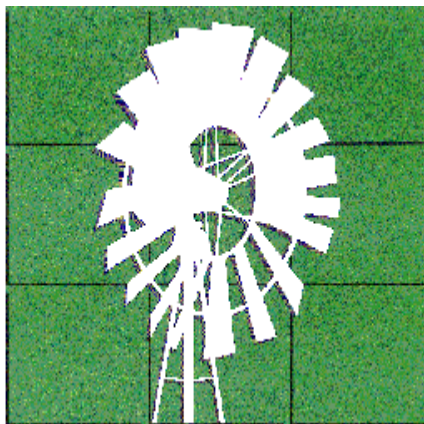




Cereals and Oilseeds Review

November 2004



La revue des céréales et des graines oléagineuses

Novembre 2004

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Client Services, Agriculture Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: 1 800-465-1991 or by email: agriculture@statcan.ca).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our website.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Website	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, catalogue no. 22-007-XIB, is published monthly in electronic format at a price of CAN\$12.00 per issue and CAN\$120.00 for a one-year subscription. To obtain a single issue or to subscribe visit our website at www.statcan.ca and select Our Products and Services.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Services à la clientèle, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1 800 465-1991 ou par courriel à : agriculture@statcan.ca).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 22-007-XIB au catalogue est publié mensuellement sous format électronique au prix de 12 \$CAN l'exemplaire et de 120 \$CAN pour l'abonnement annuel. Pour obtenir un exemplaire ou s'abonner, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.ca et de choisir la rubrique Nos produits et services.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Agriculture Division
Crops Section

Cereals and Oilseeds Review

November 2004

Statistique Canada
Division de l'agriculture
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Novembre 2004

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2005

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

January 2005

Catalogue no. 22-007-XIB, Vol. 27, no. 11
ISSN 1492-4048

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2005

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Janvier 2005

N° 22-007-XIB au catalogue, vol. 27, n° 11
ISSN 1492-4048

Périodicité : mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- 0 true zero or a value rounded to zero
- 0^s value rounded to 0 (zero) where there is a meaningful distinction between true zero and the value that was rounded
- ^P preliminary
- ^r revised
- x suppressed to meet the confidentiality requirements of the Statistics Act
- ^E use with caution
- F too unreliable to be published

Note

Due to rounding, the sums of individual items may not agree exactly with the totals.

Five-year averages exclude years without data.

This publication was prepared under the direction of:

- **Karen Gray**, Unit Head, Grain Marketing Unit
- **Susan Anderson**, Officer, Grain Marketing Unit
- **Margaret Petersen**, Officer, Grain Marketing Unit
- **Leslie Macartney**, Officer, Grain Marketing Unit
- **Joanne Trinkl**, Officer, Grain Marketing Unit

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0^s valeur arrondie à 0 (zéro) où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- ^P préliminaire
- ^r rectifié
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique
- ^E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

Nota

Les chiffres ayant été arrondis, il se peut que la somme des postes ne corresponde pas aux totaux donnés.

Les moyennes quinquennales excluent les années sans données.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Karen Gray**, chef de la Sous-section de la commercialisation des grains
- **Susan Anderson**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Margaret Petersen**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Leslie Macartney**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Joanne Trinkl**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains

Table of contents

	Page
Situation Report	
Harmonized System Commodity Codes	10
Table	
Wheat	
1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	13
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	14
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	15
4. Producer Deliveries of Wheat	16
5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination	17
Coarse Grains	
6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	19
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	21
8. Producer Deliveries of Coarse Grains	22
9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	23
10. Exports of Selected Coarse Grain Products, Canada	24
Oilseeds	
11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	25
12. Canola Crushings, Canada	26

Table des matières

	Page
Rapport de la situation	
Codes des Marchandises du Système Harmonisé	10
Tableau	
Blé	
1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole	13
2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	14
3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada	15
4. Livraisons des producteurs de blé	16
5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	17
Céréales secondaires	
6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	19
7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	21
8. Livraisons de céréales secondaires	22
9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	23
10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada	24
Graines oléagineuses	
11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	25
12. Broyages de canola, Canada	26

Table of contents - Concluded

	Page
13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	27
14. Producer Deliveries of Oilseeds	28
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	29
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	31

Special Crops

17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year	33
18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination	35

International Data and Prices

19. International Supply and Dispositions, by Crop Year	39
20. International Oilseeds Data	41
21. Special Crops Prices	42
22. Canadian Wheat Board, Pool Accounts	43
23. Ontario Wheat Producers' Marketing Board, Pool Accounts	44
24. Cash Grain Prices, Canada	45
25. Cash Grain Prices, United States	46
26. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	47
27. Processing Supplement	49

Concepts, Methods and Sources

Published annually in the October issue.

Table des matières - fin

	Page
13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, 27 provinces des prairies par campagne agricole	27
14. Livraisons des producteurs d'oléagineuses	28
15. Exportations des graines oléagineuses selon le pays de destination finale	29
16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	31

Cultures spéciales

17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole	33
18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale	35

Données et prix internationaux

19. Bilans internationaux, par campagne agricole	39
20. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses	41
21. Prix des cultures spéciales	42
22. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé	43
23. Comptes de mise en commun de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario	44
24. Prix au comptant des céréales, Canada	45
25. Prix au comptant des céréales, États-Unis	46
26. Opérations à terme règlement prix des grains, par mois de livraison	47
27. Supplément de transformation	49

Concepts, méthodes et sources

Publiés annuellement dans le numéro d'octobre.

Situation Report – December 2004**Canadian Production in 2004**

Statistics Canada's last set of crop production estimates for the 2004 growing season increased production of all major grains except flaxseed relative to the September estimates.

Canadian spring wheat production was up 13% from 2003 to 18.0 million metric tonnes as a result of a record yield of 38 bushels an acre. The ten-year average production is 17.5 million tonnes. Durum production rose 16% from last year to 5.0 million tonnes due to increased average yield. Barley production of 13.2 million tonnes increased 7% due also to increased yield. Canola production of 7.6 million tonnes, was up 14% from 2003 and well above the ten-year average of 6.4 million tonnes. Increased area and yields resulted in record field pea production of 3.3 million tonnes, eclipsing the previous record of 2.9 million tonnes set in 2000.

Flaxseed production was estimated at 517 thousand tonnes, a drop of 31% from the 754 thousand harvested last year and 41% below the ten-year average of 876 thousand tonnes. While seeded area this year remained at the same level and average yield fell only 5% from 2003, approximately 500 thousand acres were left unharvested due to late plant maturity, an August frost, and adverse harvest conditions. Normally, flaxseed can withstand adverse fall conditions and be combined late. This year a significant portion of the crop never reached maturity due to an early frost hitting vulnerable plants.

Grain corn production was estimated at 8.8 million tonnes, down 7.8% from 2003. Reduced harvested area due to a switch from corn to soybean plantings more than offset record yields in Ontario and Quebec. By contrast, record soybean production of more than three million tonnes resulted from a combination of above-average yields, a jump in harvested area and good late-season conditions in Ontario and Quebec.

Saskatchewan Crop Quality

The quality of Prairie crops generally fell sharply from last year and even from the ten-year average. Markets operated on information indicating that less than a third of the western spring wheat crop would fall into the top two grades and 66% of the western canola crop would grade No. 1. However, crop reporters to the Saskatchewan Department of Agriculture, Food and Rural Revitalization expected only 6% of both the spring wheat and durum crops to fall in the No. 1 grade compared to the respective 1994-2003 averages of 59% and 42%. About 20% of the province's spring wheat crop was expected to grade No. 1 or 2 and a whopping 60% was expected to grade feed. Just 12% of the oat crop was expected to grade No. 1 relative to the ten-year average of 29%. About 25% of the barley crop was anticipated to make malting grade compared to the average of 33%. Thirty-four per cent of the flaxseed crop was seen as top grade versus the average of 86% while 35% of the canola crop was expected to grade No. 1 compared with the ten-year average of 79%.

Rapport De Situation – Décembre 2004**Production canadienne en 2004**

Le dernier ensemble des estimations de production des cultures de Statistique Canada quant à la saison de végétation 2004 indique une hausse de la production de toutes les principales céréales, à l'exception du lin, par rapport aux estimations de septembre.

La production canadienne de blé de printemps a augmenté de 13 % par rapport à celle de 2003 pour se situer à 18,0 millions de tonnes métriques, par suite d'un rendement record de 38 boisseaux l'acre. La production moyenne décennale s'établit à 17,5 millions de tonnes. La production de blé dur a augmenté de 16 % par rapport à celle de l'an dernier pour se situer à 5,0 millions de tonnes, grâce à la hausse du rendement moyen. À 13,2 millions de tonnes, la production d'orge a augmenté de 7 % grâce également à la hausse du rendement. À 7,6 millions de tonnes, la production de canola a augmenté de 14 % par rapport à celle de 2003 et se situe bien au-delà de la moyenne décennale de 6,4 millions de tonnes. Les hausses de la superficie et des rendements ont entraîné la production de pois de grande culture à un niveau record de 3,3 millions de tonnes, éclipant le niveau record précédent de 2,9 millions de tonnes établi en 2000.

La production de lin, estimée à 517 000 tonnes, a diminué de 31 % par rapport aux 754 000 tonnes récoltées l'an dernier et se situe à 41 % en deçà de la moyenne décennale de 876 000 tonnes. Tandis que la superficie ensemencée cette année est demeurée au même niveau et que le rendement moyen n'a diminué que de 5 % par rapport à celui de 2003, environ 500 000 acres n'ont pas fait l'objet de récolte à cause de la maturité végétale tardive, du gel en août, et des conditions de récolte défavorables. Habituellement, le lin peut résister aux conditions défavorables de l'automne puis être combiné tardivement. Cette année, une partie considérable de la récolte n'est jamais parvenue à maturité à cause du gel précoce atteignant les plants vulnérables.

La production de maïs-grain, estimée à 8,8 millions de tonnes, a diminué de 7,8 % par rapport à celle de 2003. La réduction de la superficie récoltée, attribuable à la transition de l'ensemencement de maïs vers l'ensemencement de soya, a contribué à surclasser considérablement les rendements à des niveaux record en Ontario et au Québec. Par contraste, la production de soya, à un niveau record de plus de 3 millions de tonnes, résulte de la combinaison de rendements supérieurs à la moyenne, d'une hausse subite de la superficie récoltée, ainsi que des bonnes conditions en fin de saison en Ontario et au Québec.

Qualité des cultures en Saskatchewan

Règle générale, la qualité des cultures dans les Prairies a chuté considérablement par rapport à celle de l'an dernier, voire à celle de la moyenne décennale. Les marchés ont fondé leurs activités sur l'information selon laquelle on classerait moins du tiers de la récolte du blé de printemps de l'Ouest dans les deux catégories supérieures ainsi que 66 % de la culture de canola de l'Ouest dans la catégorie n° 1. Cependant, les répondants au ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et de la Revitalisation du milieu rural de la Saskatchewan ne prévoyaient le classement que de 6 % des cultures de blé de printemps et de blé dur dans la catégorie n° 1, comparativement aux moyennes de 59 % et de 42 %, respectivement, de 1994 à 2003. Ils prévoyaient le classement d'environ 20 % de la culture de blé de printemps en Saskatchewan dans la catégorie n° 1 ou n° 2 et d'une imposante proportion de cette culture (à 60 %) dans la catégorie des aliments pour animaux. De plus, ils ne prévoyaient le classement que de 12 % des cultures d'avoine dans la catégorie n° 1, par rapport à la moyenne décennale de 29 %, de même que le classement d'environ 25 % des cultures d'orge dans la catégorie brassicole, comparativement à la moyenne de 33 %. En outre, ces répondants jugeaient que les cultures du lin, à 34 %, seraient classées dans la catégorie supérieure, comparativement à la moyenne de 86 %, tandis que les cultures de canola, à 35 %, seraient classées dans la catégorie n° 1; comparativement à la moyenne décennale de 79 %.

Saskatchewan crop reporters also saw much lower grades for the province's special crops. About 45% of the mustard crop was graded 1 compared to the ten-year average of 78%. Forty-four per cent of the lentil crop was seen as falling into the top two grades versus the average of 77%. The field pea crop fared better with 69% expected to fall into the top two grades compared to the average of 82%.

US Dry Edible Bean Output Down

The United States Department of Agriculture estimated that US production of dry edible beans declined by 19% from 2003 to 822 thousand tonnes. This year's production was the lowest since 1983. Despite low dry bean prices this spring and strong prices for competing crops, bean plantings decreased only 3%. However, below-trend yields and a return to near-average loss in planted area accounted for most of the drop in production from last year.

Canadian dry bean producers are in no position to gain from this market opportunity as 2004 domestic production was down sharply due to unfavourable weather in Manitoba, the main producing province.

Record Projected Canola Carryout Stocks

Agriculture and Agri-Food Canada's monthly outlook forecast record canola ending stocks in 2004-05 at 1.7 million tonnes. Total supplies were forecast to increase by 8% due to lower carry-in stocks. Domestic crush was forecast to fall 12% to 3.0 million tonnes due to lower crush margins and burdensome world vegetable-oil supplies. Canola exports were also forecast to decrease 9% due to lower shipments to Mexico and Pakistan.

In contrast, carry-out stocks of flaxseed were expected to drop to very tight levels. Supplies were forecast to decrease by 30% while exports during 2004-05 were forecast to decrease to 450 thousand tonnes due to tight supplies.

WCE Moves to Electronic Trading

December 20 was the first day for the Winnipeg Commodity Exchange to trade on an electronic platform. Traders were surprised by the large volume and smooth transition from the old public outcry trading floor to the new trading system. The exchange's canola, feed wheat, western barley, and flaxseed contracts now trade electronically through the Chicago Board of Trade's e-cbot system.

Prices

Chicago corn futures' prices were pressured by the huge US corn crop, a stronger US dollar, concern about competition from feed wheat and the weak December export sales pace. In contrast, soybean futures' prices rose due to the US Department of Agriculture's lower than expected US carryout stocks in 2004-05, stronger export sales, steady crush

Qui plus est, les répondants de la Saskatchewan ont constaté une baisse marquée dans la catégorisation des cultures spéciales de la province. Environ 45 % des cultures de la moutarde ont été classées dans la catégorie n° 1, comparativement à la moyenne décennale de 78 %. Les répondants estimaient que les cultures des lentilles, à 44 %, seraient classées dans les deux catégories supérieures, comparativement à la moyenne de 77 %. À cet égard, les pois de grande culture ont fait meilleure figure, puisque les répondants prévoyaient le classement de 69 % des cultures de ces pois dans les deux catégories supérieures, comparativement à la moyenne de 82 %.

Baisse de la production américaine de haricots secs pour consommation humaine

Le Département de l'Agriculture des États-Unis (USDA) a estimé que la production américaine de haricots secs pour consommation humaine a chuté de 19 % en 2003 pour se fixer à 822 000 tonnes. Il s'agit de la production la plus faible depuis 1983. Malgré les faibles prix des haricots secs ce printemps et les prix élevés des cultures concurrentes, l'ensemencement de haricots n'a diminué que de 3 %. Cependant, les rendements inférieurs à la tendance ainsi que le retour à des pertes se rapprochant de la moyenne dans la superficie ensemencée ont compté pour la plus grande partie de la baisse de production par rapport à l'an dernier.

Les producteurs canadiens de haricots secs ne peuvent espérer profiter de ce débouché, puisque la production intérieure en 2004 a chuté considérablement à cause de conditions climatiques défavorables au Manitoba, principale province productrice.

Prévisions de stocks de fermeture de canola à un niveau record

Selon les prévisions des perspectives mensuelles d'Agriculture et Agroalimentaire Canada, il y aura en 2004-2005 un niveau record de stocks de fermeture de canola, à 1,7 million de tonnes. Ces prévisions font état d'une hausse de 8 % de l'offre totale, attribuable à la baisse des stocks d'ouverture, de même que d'une baisse de 12 % du broyage intérieur, se fixant à 3,0 millions de tonnes, causée par l'affaiblissement des marges de broyage et l'offre écrasante d'huile végétale à l'échelle mondiale. De plus, une baisse de 9 % des exportations de canola, causée par la diminution des expéditions vers le Mexique et le Pakistan, a été prévue.

Par contraste, la chute des stocks de fermeture du lin à des niveaux très serrés a été prévue. En outre, les prévisions font état d'une baisse de 30 % de l'offre et, en 2004-2005, d'une diminution des exportations, s'établissant à 450 000 tonnes, à cause du resserrement de cette offre.

La bourse de Winnipeg passe aux transactions boursières électroniques

Le 20 décembre, la bourse de Winnipeg a procédé pour la première fois aux transactions boursières en mode électronique. Le volume élevé de transactions boursières effectuées et la transition en douceur de l'ancien parquet à la criée vers le nouveau système de transactions ont étonné les négociants. Les contrats de transactions boursières du canola, du blé fourrager, de l'orge de l'Ouest et du lin sont désormais exécutés en mode électronique, au moyen du système électronique relevant du *Chicago Board of Trade*.

Prix

À la bourse de Chicago, le prix à terme du maïs a subi la pression exercée par les cultures imposantes du maïs aux États-Unis, l'appréciation du dollar américain, la préoccupation suscitée par la concurrence du blé fourrager, de même que le ralentissement des ventes d'exportation en décembre. Par contraste, le prix à terme du soya a augmenté en raison des stocks de fermeture du Département de l'Agriculture des États-Unis (USD) plus faibles que prévus en

demand, and slow farm deliveries. However, the South American soybean crop got off to a good start with record forecast world carryout and ample supplies of palm oil.

Winnipeg canola futures' prices were initially pressured by this agency's end-of-year production estimate being above trade expectations. Canola prices were later buoyed by stronger soybean prices despite steady domestic producer deliveries. Flaxseed prices increased as a result of the significant drop in official production and stable export buying. Feed barley futures slipped due to burdensome feed grain supplies and weakness in Chicago corn.

The Canadian Wheat Board's December price outlook for the current crop year was little changed from the November outlook. The Canada Western Red Spring wheat values were unchanged while other wheat categories were unchanged to \$3 a tonne lower. Durum values were down \$3 a tonne and malting values were down \$1 a tonne.

Wheat fundamentals were bearish. While Australia had some quality issues due to untimely rains, the European Union and Argentina were expected to remain aggressive sellers and the newly planted winter wheat crops in the northern hemisphere were generally in good condition. The durum outlook was pressured by slower-than-expected export demand, seasonally weak demand in the US milling industry and an excellent start to the growing season in North Africa.

The CWB's final payments for 2003-04 for the top grades in each pool account were: Red Spring Wheat \$9.83 per tonne, Durum \$14.83, Feed Barley \$12.21, and 2-Row Malting Barley \$11.70. (See Table 22). Final payments represent the balance of money owed to producers after deducting the Board's operating costs.

2004-2005, de la force des ventes d'exportation, de la demande constante en broyage, et de la lenteur des livraisons agricoles. Cependant, les cultures du soya en Amérique du Sud ont connu un bon départ, les stocks de fermeture à l'échelle mondiale donnant lieu à des prévisions de niveau record et l'offre d'huile de palme étant abondante.

À la bourse de Winnipeg, le prix à terme du canola a d'abord subi la pression exercée par les estimations de production de fin d'exercice de cet organisme, étant au-delà des attentes commerciales. Par la suite, le prix du canola a été soutenu par la hausse du prix du soya, malgré les livraisons constantes des producteurs au pays. Le prix du lin a augmenté par suite de la chute considérable de la production officielle et de la stabilité des achats des exportateurs. Le prix à terme de l'orge fourragère a diminué à cause de l'offre imposante de céréales fourragères et de la faiblesse du prix du maïs à la bourse de Chicago.

Les prévisions de prix de décembre de la Commission canadienne du blé quant à la campagne agricole en cours ont peu changé par rapport aux prévisions de novembre. Tandis que la valeur du blé roux de printemps de l'Ouest canadien est demeurée stable, les valeurs des autres catégories de blé ont varié, allant de la stabilité à une baisse de 3 \$ la tonne. Les valeurs du blé dur ont baissé de 3 \$ la tonne, alors que les valeurs des céréales brassicoles ont baissé de 1 \$ la tonne.

Il y a eu affaiblissement des éléments fondamentaux pour le blé. Tandis que l'Australie composait avec certaines questions de qualité causées par des précipitations inopportunes, il était prévu que l'Union européenne et l'Argentine demeureraient des vendeurs dynamiques et que les nouvelles cultures de blé d'hiver semencées dans l'hémisphère nord étaient dans l'ensemble en bon état. Les prévisions relatives au blé dur ont subi la pression exercée par la demande d'exportation plus faible que prévue, la demande saisonnière faible au sein de l'industrie américaine de la farine, ainsi que l'excellent départ que la saison de végétation a connu en Afrique du Nord.

Les ajustements de fin de campagne 2003-2004 de la CCB quant aux catégories supérieures de chaque compte de livraison en commun sont les suivants : blé roux de printemps, 9,83 \$ la tonne; blé dur, 14,83 \$ la tonne; orge fourragère, 12,21 \$ la tonne; et orge brassicole à deux rangs, 11,70 \$ la tonne. (Voir le tableau 22). Les ajustements de fin de campagne représentent le solde des fonds dus aux producteurs après déduction des coûts d'exploitation de la Commission.

Text table I. Harmonized system commodity codes, selected grains and products

Tableau explicatif I. Codes des marchandises du Système harmonisé pour certains grains et produits

Grain or product	H.S.Code	H.S. Code
Grain ou produit	Code du S.H.	Code du S.H.
	Imports - Importations	Exports - Exportations
Barley - Orge	1003.00.11.00	1003.00.10
Barley - Orge	1003.00.12.00	1003.00.90
Barley - Orge	1003.00.91.10	
Barley - Orge	1003.00.91.90	
Barley - Orge	1003.00.92.10	
Barley - Orge	1003.00.92.90	
Barley, rolled or flaked - Orge, aplati ou en flocons	1104.19.21.00	1104.19.10
Barley, rolled or flaked - Orge, aplati ou en flocons	1104.19.22.00	
Barley, worked (hulled, pearled, etc) - Grains d'orge travaillés (mondés, perlés, etc.)	1104.29.21.00	1104.29.10
Barley, worked (hulled, pearled, etc) - Grains d'orge travaillés (mondés, perlés, etc.)	1104.29.22.00	
Beans - Haricots	0713.31.10.10	0713.31.10
Beans - Haricots	0713.31.10.90	0713.31.90
Beans - Haricots	0713.31.90.00	0713.32.10
Beans - Haricots	0713.32.00.10	0713.32.90
Beans - Haricots	0713.32.00.90	0713.33.11
Beans - Haricots	0713.33.10.10	0713.33.19
Beans - Haricots	0713.33.10.90	0713.33.91
Beans - Haricots	0713.33.91.10	0713.33.92
Beans - Haricots	0713.33.91.20	0713.33.93
Beans - Haricots	0713.33.99.10	0713.33.99
Beans - Haricots	0713.33.99.90	0713.39.10
Beans - Haricots	0713.39.10.00	0713.39.91
Beans - Haricots	0713.39.90.10	0713.39.92
Beans - Haricots	0713.39.90.90	0713.39.93
Beans - Haricots	0713.50.10.00	0713.39.99
Beans - Haricots	0713.50.90.10	0713.50.10
Beans - Haricots	0713.50.90.90	0713.50.90
Beans (leguminous veg.) - Haricots (Légumes à cosse)	0713.90.90.10	0713.90.10
Beans (leguminous veg.) - Haricots (Légumes à cosse)	0713.90.90.90	0713.90.90
Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00.10	1008.10.00
Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00.90	
Buckwheat groats - Gruaux de sarrasin	1103.19.90.10	
Canary seed - Alpiste des canaries	1008.30.00.10	1008.30.00
Canary seed - Alpiste des canaries	1008.30.00.20	
Canola	1205.10.00.10	1205.10.10
Canola	1205.10.00.20	1205.10.20
Canola	1205.10.00.90	1205.10.90
Canola	1205.90.00.10	1205.90.10
Canola	1205.90.00.20	1205.90.20
Canola	1250.90.00.90	1205.90.90
Canola meal - Tourteaux de canola	2306.41.00.00	2306.41.00
Canola meal - Tourteaux de canola	2306.49.00.00	2306.49.00
Canola oil - Huile de canola	1514.11.00.00	1514.11.00
Canola oil - Huile de canola	1514.19.00.00	1514.19.00
Canola oil - Huile de canola	1514.91.00.00	1514.91.10
Canola oil - Huile de canola	1514.99.00.00	1514.99.10
Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00.10	0713.20.10
Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00.20	0713.20.91
Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00.91	0713.20.99
Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00.92	
Corn flour - Farine de maïs	1102.20.00.00	1102.20.00
Corn meal and groats - Gruaux et semoules de maïs	1103.13.00.10	1103.13.00
Corn meal and groats - Gruaux et semoules de maïs	1103.13.00.20	
Corn meal and groats - Gruaux et semoules de maïs	1103.13.00.90	
Corn - Maïs	0712.90.10.30	
Corn - Maïs	1005.10.00.10	1005.10.10
Corn - Maïs	1005.10.00.90	1005.10.90
Corn - Maïs	1005.90.00.11	1005.90.00
Corn - Maïs	1005.90.00.12	
Corn - Maïs	1005.90.00.13	
Corn - Maïs	1005.90.00.14	
Corn - Maïs	1005.90.00.19	
Corn - Mais	1005.90.00.91	
Corn - Mais	1005.90.00.99	

Text Table I. Harmonized System Commodity Codes, Selected Grains and Products - continued

Tableau explicatif I. Codes des marchandises du Système harmonisé pour certains grains et produits - suite

Grain or Product	H.S.Code	H.S. Code
Grain ou produit	Code du S.H.	Code du S.H.
	Imports - Importations	Exports - Exportations
Durum semolina - Semoule de blé dur		1101.00.20
Durum Wheat - Blé dur	1001.10.10.10	1001.10.00
Durum Wheat - Blé dur	1001.10.10.90	
Durum Wheat - Blé dur	1001.10.20.90	
Flaxseed (linseed) - Graines de lin	1204.00.00.00	1204.00.10
Flaxseed (linseed) - Graines de lin		1204.00.20
Flaxseed (linseed) - Graines de lin		1204.00.90
Lentils - Lentilles	0713.40.00.10	0713.40.10
Lentils - Lentilles	0713.40.00.20	0713.40.91
Lentils - Lentilles	0713.40.00.91	0713.40.92
Lentils - Lentilles	0713.40.00.92	0713.40.99
Lentils - Lentilles	0713.40.00.93	
Lentils - Lentilles	0713.40.00.99	
Linseed meal - Tourteaux de lin	2306.20.00.00	2306.20.00
Linseed oil - Huile de lin	1515.11.00.00	1515.11.00
Linseed oil - Huile de lin	1515.19.00.00	1515.19.00
Malt	1107.10.11.00	1107.10.00
Malt	1107.10.12.00	1107.20.00
Malt	1107.10.91.00	
Malt	1107.10.92.00	
Malt	1107.20.11.00	
Malt	1107.20.12.00	
Malt	1107.20.91.00	
Malt	1107.20.92.00	
Mustard seed - Graines de moutarde	1207.50.00.00	1207.50.00
Oat groats and meal - Gruaux et semoules d'avoine	1103.19.90.20	1103.19.10
Oats, rolled or flaked grains - Grains d'avoine aplatis ou en flocons	1104.12.00.00	1104.12.00
Oats, worked (hulled, pearled, etc.) - Grains d'avoine travaillés (mondés, perlés, etc.)	1104.22.00.00	1104.22.00
Oats - Avoine	1004.00.00.10	1004.00.10
Oats - Avoine	1004.00.00.90	1004.00.90
Peas - Pois	0713.10.10.00	0713.10.10
Peas - Pois	0713.10.90.10	0713.10.20
Peas - Pois	0713.10.90.20	0713.10.91
Peas - Pois	0713.10.90.30	0713.10.92
Peas - Pois	0713.10.90.91	0713.10.99
Peas - Pois	0713.10.90.92	
Peas - Pois	0713.10.90.93	
Peas - Pois	0713.10.90.94	
Peas - Pois	0713.10.90.99	
Rye - Seigle	1002.00.00.00	1002.00.10
Rye - Seigle		1002.00.90
Rye flour - Farine de seigle	1102.10.00.00	1102.10.00
Soybean flour - Farine de soya	1208.10.10.00	1208.10.00
Soybean meal - Tourteaux de soya	1208.10.20.00	
Soybean meal - Tourteaux de soya	2304.00.00.00	2304.00.00
Soybean oil - Huile de soya	1507.10.00.00	1507.10.00
Soybean oil - Huile de soya	1507.90.10.00	1507.90.00
Soybean oil - Huile de soya	1507.90.90.00	
Soybeans - Soya	1201.00.00.10	1201.00.10
Soybeans - Soya	1201.00.00.20	1201.00.20
Soybeans - Soya	1201.00.00.90	1201.00.90
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.10	1206.00.10
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.20	1206.00.20
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.31	1206.00.90
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.32	
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.90	
Sunflower seed meal - Tourteaux de tournesol	2306.30.00.00	2306.30.00
Sunflower seed oil - Huile de tournesol	1512.11.00.10	1512.11.00
Sunflower seed oil - Huile de tournesol	1512.19.10.00	1512.19.00

Text table I. Harmonized System Commodity Codes, Selected Grains and Products - concluded

Tableau explicatif I. Codes des marchandises du Système harmonisé pour certains grains et produits - fin

Grain or Product	H.S.Code	H.S. Code
Grain ou produit	Code du S.H.	Code du S.H.
	Imports - Importations	Exports - Exportations
Wheat (ex. durum) - Blé (sauf le blé dur)	1004.90.10.20	1001.90.00
Wheat (ex. durum) - Blé (sauf le blé dur)	1001.90.10.91	
Wheat (ex. durum) - Blé (sauf le blé dur)	1001.90.10.99	
Wheat bran, sharps, middlings - Son de blé, remoulages et autres résidus	2302.30.10.00	2302.30.10
Wheat flour - Farine de blé	1101.00.10.00	1101.00.10
Wheat flour - Farine de blé	1101.00.20.00	1101.00.30
Wheat flour - Farine de blé		1101.00.90
Wheat groats and meal - Gruaux et semoules de blé	1103.11.10.00	1103.11.00
Wheat groats and meal - Gruaux et semoules de blé	1103.11.20.00	
Wheat pellets - Boulettes de blé	1103.20.11.00	1103.21.00
Wheat pellets - Boulettes de blé	1103.20.12.00	
Wheat sharps, middlings - Blé, remoulages et autres résidus	2302.30.20.00	2302.30.90

Source: Statistics Canada, International Trade Division.

Source : Statistique Canada, Division du commerce international.

Text Table II. Classes of the Major Grains, Canada

Tableau explicatif II. Classes des principaux grains, Canada

Crop - Culture	Abbr. - Abrév.	Class	Classe
Barley - Orge	CW	Canada Western Malting, Two-row or Six-row	Orge brassicole à deux ou six rangs de l'Ouest canadien
Barley - Orge	CW	Canada Western Hulless, Two-row or Six-row	Orge à grains nus à deux ou six rangs de l'Ouest canadien
Barley - Orge	CW	Canada Western General Purpose	Orge à des fins générales de l'Ouest canadien
Barley - Orge	CW EXPRMTL	Canada Western Experimental	Orge expérimentale de l'Ouest canadien
Barley - Orge	CE	Canada Eastern Malting, Two-row or Six-row	Orge brassicole à deux ou six rangs de l'Est canadien
Barley - Orge	CE	Canada Eastern Hulless, Two-row or Six-row	Orge à grains nus à deux ou six rangs de l'Est canadien
Barley - Orge	CE	Canada Eastern General Purpose	Orge à des fins générales de l'Est canadien
Canola	CAN	Canada	Canola, Canada
Corn - Maïs	CW	Canada Western Yellow, White or Mixed	Maïs de l'Ouest canadien, jaune, blanc ou mélangé
Corn - Maïs	CE	Canada Eastern Yellow, White or Mixed	Maïs de l'Est canadien, jaune, blanc ou mélangé
Durum wheat - Blé dur	CEAD	Canada Eastern Amber Durum	Blé dur ambré de l'Est canadien
Flaxseed - Graines de lin	CW	Canada Western	Graines de lin de l'Ouest canadien
Flaxseed - Graines de lin	CE	Canada Eastern	Graines de lin de l'Est canadien
Oats - Avoine	CW	Canada Western	Avoine de l'Ouest canadien
Oats - Avoine	CE	Canada Eastern	Avoine de l'Est canadien
Peas - Pois	CAN	Canada Green	Pois verts, Canada
Peas - Pois	CAN	Canada, other than Green	Pois autres que pois verts, Canada
Peas - Pois	CAN	Canada Feed	Pois fourragers, Canada
Rapeseed - Colza	CAN	Canada	Colza, Canada
Solin	CW	Canada Western	Solin de l'Ouest canadien
Soybeans - Soya	CAN	Canada Yellow, Green, Brown, Black or Mixed	Graine de soya, jaune, vert, brun, noir ou mélangé, Canada
Wheat - Blé	CWRS	Canada Western Red Spring	Blé roux de printemps de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CWRW	Canada Western Red Winter	Blé rouge d'hiver de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CWES	Canada Western Extra Strong	Blé extra fort de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CPSR	Canada Prairie Spring Red	Blé roux de printemps Canada Prairie
Wheat - Blé	CPSW	Canada Prairie Spring White	Blé blanc de printemps Canada Prairie
Wheat - Blé	CWSWS	Canada Western Soft White Spring	Blé tendre blanc de printemps de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CWHW	Canada Western Hard White	Blé de force blanc de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	FEED	Canada Feed	Blé fourrager canadien
Wheat - Blé	CW EXPRMTL	Canada Western Experimental	Blé expérimental de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CWAD	Canada Western Amber Durum	Blé dur ambré de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CEHRW	Canada Eastern Hard Red Winter	Blé de force rouge d'hiver de l'Est canadien
Wheat - Blé	CESRW	Canada Eastern Soft Red Winter	Blé tendre rouge d'hiver de l'Est canadien
Wheat - Blé	CESS	Canada Eastern White Winter	Blé blanc d'hiver de l'Est canadien
Wheat - Blé	CESWS	Canada Eastern Soft White Spring	Blé tendre blanc de printemps de l'Est canadien

Source: Canadian Grain Commission

Source : Commission canadienne des grains

Wheat - Blé

Table 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

Tableau 1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole

	Average 1998-99 2002-03	Total		August - November		
		2002-03	2003-04 ^f	2003-04 ^f	2004-05 ^p	
	Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 ^f	2003-04 ^f	2004-05 ^p	
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	10,271	8,836	10,467	10,467	9,862
	'000 ac	25,382	21,835	25,866	25,866	24,371
Yield - Rendement	kg/ha	2,200	1,800	2,300	2,300	2,600
	bu./ac - bo./ac	32.9	27.3	33.5	33.5	39.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,486	1,590	1,005	1,005	1,635
In commercial positions - En positions commerciales		6,019	5,139	4,720	4,720	4,427
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		7,506	6,729	5,725	5,725	6,062
Production		22,869	16,198	23,552	23,552	25,860
Imports - Importations		86	178	18	11	8
Supplies - Total - Ressources		30,460	23,105	29,295	29,288	31,930
Grain exports - Exportations de céréales		14,864	8,899	15,442	5,367	5,053
Product exports - Exportations de produits des céréales		249	293	285	96	106
Exports - Total - Exportations		15,113	9,191	15,727	5,462	5,158
Human food - Aliments pour humains		2,871	2,964	2,804	..	..
Industrial use - Usage industriel		116	109	119	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		1,042	1,044	1,014	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		8	6	6	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		3,864	4,066	3,563	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		7,898	8,189	7,506	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		7,449	5,725	6,062	..	..
Disposition - Total - Utilisations		30,460	23,105	29,295	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2,321	2,246	2,459	2,459	2,141
	'000 ac	5,736	5,550	6,075	6,075	5,290
Yield - Rendement	kg/ha	2,000	1,700	1,700	1,700	2,300
	bu./ac - bo./ac	29.5	25.7	25.9	25.9	34.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		490	520	285	285	715
In commercial positions - En positions commerciales		1,288	1,025	1,334	1,334	1,075
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1,778	1,545	1,619	1,619	1,790
Production		4,591	3,877	4,280	4,280	4,962
Imports - Importations		8	6	1	0	0
Supplies - Total - Ressources		6,377	5,427	5,900	5,898	6,752
Grain exports - Exportations de céréales		3,461	2,923	3,379	1,438	1,357
Product exports - Exportations de produits des céréales		41	45	48	17	15
Exports - Total - Exportations		3,502	2,968	3,427	1,454	1,372
Human food - Aliments pour humains		256	276	257	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		221	237	212	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		0	0	0	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		448	328	213	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		925	841	683	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,950	1,619	1,790	..	..
Disposition - Total - Utilisations		6,377	5,427	5,900	..	..

Table 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

Tableau 2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average Average 1998-99 2002-03	Total		August - November Août - novembre	
		Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 ^f	2003-04 ^f	2004-05 ^P
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	9,888 24,433	8,455 20,893	9,926 24,528	9,926 24,528	9,419 23,275
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,140 31.8	1,700 25.6	2,100 31.5	2,100 31.5	2,500 37.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		1,468	1,570	985	985	1,595
Production		21,249	14,568	21,052	21,052	23,935
Supplies - Total - Ressources		22,717	16,138	22,037	22,037	25,530
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		18,329	12,883	17,538	5,519	5,645
Seed requirements - Besoins en semence		980	959	942	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,905	1,311	1,962	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,503	985	1,595	..	..
Disposition - Total - Utilisations		22,717	16,138	22,037	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	2,321 5,736	2,246 5,550	2,459 6,075	2,459 6,075	2,141 5,290
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,000 29.5	1,700 25.7	1,700 25.9	1,700 25.9	2,300 34.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		490	520	285	285	715
Production		4,591	3,877	4,280	4,280	4,962
Supplies - Total - Ressources		5,081	4,397	4,565	4,565	5,677
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		3,983	3,510	3,320	1,130	1,360
Seed requirements - Besoins en semence		221	237	212	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		353	365	318	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		525	285	715	..	..
Disposition - Total - Utilisations		5,081	4,397	4,565	..	..

Table 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

Tableau 3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada

	Average 1998-99 2002-03	Total		August - November Août - novembre		November 2004
	Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 ^P r	2003-04 ^P	2004-05 ^P	Novembre 2004
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat milled - Blé de mouture						
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de printemps de l'ouest du Canada	2,180	2,233	2,173	784	740	184
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	X	X	X	X	X	X
Canada Western Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de printemps de l'ouest du Canada	X	X	X	X	X	X
Durum Wheat - Blé dur	290	320	298	109	104	27
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	X	X	X	X	X	X
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	423	496	503	166	165	42
Quebec grown Spring Wheat - Blé de printemps cultivé au Québec	X	X	X	X	X	X
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	X	X	X	X	X	X
Wheat - Total - Blé	3,056	3,217	3,153	1,119	1,085	271
Wheat flour produced - Farine de blé produite						
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	272	275	273	99	103	25
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	1,342	1,403	1,385	488	465	114
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 4 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	X	X	X	X	X	X
Whole Wheat and Graham flour - Farine de blé entier et de graham	120	133	146	51	46	11
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	318	320	318	104	112	28
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	225	249	237	86	83	22
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	X	X	X	X	X	X
Flour - Total - Farine de blé	2,352	2,455	2,410	847	829	206
Millfeeds - Déchets de mouture						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	771	818	781	279	260	68
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	23	7	15	4	6	2

Table 4. Producer Deliveries¹ of WheatTableau 4. Livraisons¹ des producteurs de blé

	Total		August - November			November	
	2001-02	2002-03	2003-04	2002-03 ^r	2003-04 ^r	2004 ^p	
	Août - novembre						Novembre
	2001-02	2002-03	2003-04	2002-03 ^r	2003-04 ^r	2004-05 ^p	2004 ^p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	3,697	3,020	3,577	1,199	1,275	1,070	381
Durum wheat - Blé dur	75	39	21	4	7	2	1
Wheat - Total - Blé	3,772	3,059	3,598	1,204	1,282	1,072	382
All Grains³ - Total - Toutes céréales³	7,133	5,913	6,853	2,675	2,760	2,199	679
Saskatchewan							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	6,955	3,844	5,945	1,421	1,883	1,630	633
Durum wheat - Blé dur	3,274	2,631	2,491	922	919	1,018	256
Wheat - Total - Blé	10,230	6,474	8,436	2,343	2,802	2,648	889
All Grains³ - Total - Toutes céréales³	17,959	10,145	14,550	4,174	5,119	4,578	1,408
Alberta							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	5,335	2,509	4,697	894	1,231	1,586	593
Durum wheat - Blé dur	704	840	808	202	203	340	55
Wheat - Total - Blé	6,039	3,350	5,504	1,097	1,434	1,926	649
All Grains³ - Total - Toutes céréales³	10,452	5,626	9,523	2,015	2,950	3,477	1,050
Western Canada - Total² - Canada occidental²							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	16,065	9,404	14,264	3,521	4,398	4,304	1,613
Durum wheat - Blé dur	4,053	3,510	3,320	1,129	1,130	1,360	312
Wheat - Total - Blé	20,118	12,914	17,583	4,650	5,527	5,665	1,925
All Grains³ - Total - Toutes céréales³	35,718	21,830	31,124	8,918	10,907	10,331	3,154
Canada Total							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	16,996	10,809	16,185	4,295	5,687	5,158	1,629
Durum wheat - Blé dur	4,053	3,510	3,320	1,129	1,130	1,360	312
Wheat - Total - Blé	21,049	14,319	19,505	5,423	6,817	6,518	1,941
All Grains³ - Total - Toutes céréales³	36,740	23,346	33,209	9,746	12,293	11,237	3,180

1. Deliveries are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries. Includes deliveries to condominium storage as of August 2003. A negative figure may indicate that less grain was delivered than was removed from condominium storage.

1. Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements reparti sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs à partir d'août 2003. Un chiffre négatif peut signifier que les retraits de la capacité de stockage garantie ont excédé la quantité de grains livrés.

2. Includes British Columbia.

2. Comprend la Colombie-Britannique.

3. Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola.

3. Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, lin et canola.

Table 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

Tableau 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average 1998-99 2002-03	Total		August - November		November 2004
	Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 ^f	Août - novembre		Novembre 2004
				2003-04 ^f	2004-05 ^p	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)						
United Kingdom - Royaume-Uni	360.5	313.0	302.9	94.1	78.2	11.9
Italy - Italie	202.0	199.7	361.9	107.0	91.2	14.9
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	925.9	788.3	1,582.9	576.2	371.9	115.0
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	8.1	7.0	284.1	248.1	0	0
Emirates UA - Emirats AU	181.0	63.3	156.9	99.0	139.0	104.7
Iran	1,300.3	139.7	208.4	139.1	0	0
Iraq - Irak	286.1	0	0	0	0	0
Sudan - Soudan	146.7	130.2	150.6	35.2	43.6	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	1,903.6	385.9	900.8	515.8	182.5	104.7
Ghana	140.1	140.6	107.7	41.9	28.0	0
Morocco - Maroc	129.6	37.2	91.2	43.5	12.5	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	759.2	375.8	958.2	196.3	206.1	6.2
Bangladesh	175.1	163.3	39.7	8.7	79.5	51.8
Indonesia - Indonésie	584.3	194.4	637.0	202.8	188.5	57.1
Japan - Japon	1,219.2	965.4	1,028.9	379.9	317.6	41.2
Malaysia	232.2	159.0	193.5	12.1	29.3	28.7
People's Republic of China - République populaire de Chine	363.5	153.9	1,682.8	50.5	793.2	94.5
Philippines	505.2	270.4	704.7	240.5	147.8	49.5
Thailand - Thaïlande	144.4	93.8	170.0	64.8	48.8	9.7
Asia¹ - Total - Asie¹	3,617.0	2,235.9	4,729.6	1,070.6	1,751.4	391.2
Oceania¹ - Total - Océanie¹	48.0	29.1	18.6	6.8	11.0	3.3
Colombia - Colombie	437.9	255.3	457.0	123.3	109.3	39.5
Ecuador - Equateur	185.3	190.3	280.4	79.9	86.6	36.5
Peru - Pérou	235.8	77.5	308.4	111.9	52.1	41.1
Venezuela	404.4	112.4	377.9	113.7	127.4	7.7
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	1,519.1	792.5	1,570.1	524.0	401.8	145.5
Mexico - Mexique	832.5	642.8	691.3	190.7	157.2	41.6
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	1,382.7	782.8	1,150.5	311.9	437.1	205.4
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	1,239.7	578.6	867.9	479.5	334.2	48.7
Total Exports - Exportations totales	11,403.2	5,975.8	12,062.7	3,929.3	3,696.0	1,020.1
Durum Wheat - Blé dur						
Belgium - Belgique	53.9	109.1	340.0	187.0	151.3	0.3
Italy - Italie	235.3	350.6	739.1	368.3	278.2	47.6
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	349.6	479.7	1,299.2	666.8	544.1	47.8
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	28.6	0	45.0	25.0	15.4	0
Iran	72.9	0	0	0	0	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	105.6	0	121.2	0	70.8	10.0
Algeria - Algérie	1,186.2	853.4	368.0	238.5	157.7	30.0
Morocco - Maroc	448.5	326.3	455.4	166.1	152.2	50.2
Tunisia - Tunisie	264.1	409.5	30.5	16.5	27.5	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	1,793.2	1,589.2	854.1	421.1	337.5	80.1
Japan - Japon	195.3	200.4	202.3	69.5	50.5	0
Asia¹ - Total - Asie¹	203.4	205.4	246.1	74.5	58.5	8.0
Oceania¹ - Total - Océanie¹	0	0	0	0	0	0
Venezuela	286.2	224.5	328.9	128.0	131.2	28.2
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	517.3	383.7	476.3	191.2	180.1	72.8
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	44.5	64.2	116.6	58.0	23.0	11.7
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	418.8	200.7	221.1	0.9	127.3	25.3
Total Exports - Exportations totales	3,461.0	2,922.9	3,379.5	1,437.6	1,356.5	255.7
All Wheat - Tout blé						
Total Exports - Exportations totales	14,864.2	8,898.7	15,442.2	5,366.9	5,052.5	1,275.8

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

Tableau 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1998-99 2002-03	Total		August - November Août - novembre		November 2004
	Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 ^P	2003-04 ^P	2004-05 ^P	Novembre 2004
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat flour² - Farine de blé²						
Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	1.6	1.5	1.9	0.5	0.3	0
Eastern Europe ¹ - Total - Europe orientale ¹	0.1	0	0	0	0	0
Lebanon - Liban	0.5	0.4	0.5	0.1	0	0
Jordan - Jordanie	0	0	0	0	0	0
Middle East ¹ - Total - Moyen-Orient ¹	1.3	0.7	0.9	0.3	0.1	0
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	1.1	0.1	0.5	0	0.5	0
Japan - Japon	8.3	10.8	5.2	1.6	2.1	0.4
People's Republic of China - République populaire de Chine	1.2	1.5	1.5	0.1	0.5	0
Asia ¹ - Total - Asie ¹	20.4	22.5	28.5	7.1	14.4	3.4
Oceania ¹ - Total - Océanie ¹	0	0	0	0	0	0
South America ¹ - Total - Amérique du Sud ¹	0.1	0.4	0.2	0.1	4.1	0
Bahamas - Bahamas	4.1	4.1	4.9	1.4	1.3	0.4
Barbados - Barbade	0.1	0.1	0	0	0	0
Cuba	0.6	0.1	0	0	0	0
Jamaica - Jamaïque	0.7	0.1	0.1	0	0	0
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	0.9	0	0	0	0	0
Central America and Antilles ¹ - Total - Amérique centrale et Antilles ¹	9.4	7.8	9.5	2.6	2.8	0.8
North America ¹ - Total - Amérique du Nord ¹	215.1	259.6	243.2	84.8	83.5	21.5
Total Exports - Exportations totales	249.3	292.6	284.6	95.5	105.8	25.8
All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé						
United Kingdom - Royaume-Uni	361.0	313.0	322.9	100.6	78.2	11.9
Italy - Italie	437.5	550.3	1101.1	475.2	369.4	62.5
Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	1,277.1	1,269.5	2,884.1	1,243.6	916.3	162.8
Eastern Europe ¹ - Total - Europe orientale ¹	36.8	7.0	329.0	273.1	15.4	0.0
Middle East ¹ - Total - Moyen-Orient ¹	2,010.6	386.5	1,021.9	516.1	253.3	104.7
Algeria - Algérie	1,186.3	853.4	675.3	238.5	157.7	30.0
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	2,553.6	1,965.1	1,812.8	617.5	544.1	86.4
People's Republic of China - République populaire de Chine	364.7	155.4	1707.6	50.7	793.7	94.6
Asia ¹ - Total - Asie ¹	3,840.7	2,463.8	5,004.2	1,152.2	1,824.3	402.6
Oceania ¹ - Total - Océanie ¹	48.0	29.1	18.6	6.8	11.0	0
Brazil - Brésil	117.8	114.0	83.2	83.1	0	0
South America ¹ - Total - Amérique du Sud ¹	2,036.5	1,176.5	2,046.3	715.2	581.9	218.3
Cuba	64.1	16.6	0	0	11.0	11.0
Central America and Antilles ¹ - Total - Amérique centrale et Antilles ¹	1,436.6	854.8	1,276.6	372.6	462.9	217.9
North America ¹ - Total - Amérique du Nord ¹	1,873.6	1,039.0	1,332.2	565.2	545.0	95.5
Total Exports - Exportations totales	15,113.4	9,191.3	15,726.8	5,462.5	5,158.3	1,301.7

1. Exports to individual countries are included in the continental totals.

1. Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

2. Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

2. La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

Coarse Grains - Céréales secondaires

Table 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

Tableau 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

	Average 1998-99 2002-03	Total		August - November		
		2002-03	2003-04 ^f	2003-04 ^f	2004-05 ^P	
	Moyenne 1998-99 2002-03					
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,383	1,379	1,575	1,575	1,315
	'000 ac	3,416	3,408	3,892	3,892	3,250
Yield - Rendement	kg/ha	2,400	2,100	2,300	2,300	2,800
	bu./ac - bo./ac	62.9	55.4	61.5	61.5	73.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		731	305	405	405	690
In commercial positions - En positions commerciales		123	58	119	119	110
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		855	363	524	524	800
Production		3,321	2,911	3,691	3,691	3,683
Imports - Importations		18	21	19	9	13
Supplies - Total - Ressources		4,193	3,294	4,234	4,224	4,496
Grain exports ² - Exportations de céréales ²		1,168	830	1,187	611	464
Product exports - Exportations de produits des céréales		305	359	371	131	152
Exports - Total - Exportations		1,473	1,190	1,557	742	615
Human food - Aliments pour humains		152	132	140	..	..
Industrial use - Usage industriel		0	0	0	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		171	189	166	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		10	5	2	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,597	1,255	1,569	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		1,930	1,580	1,876	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		790	524	800	..	..
Disposition - Total - Utilisations		4,193	3,294	4,234	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,061	3,348	4,446	4,446	4,050
	'000 ac	10,036	8,273	10,986	10,986	10,007
Yield - Rendement	kg/ha	2,800	2,200	2,800	2,800	3,300
	bu./ac - bo./ac	52.2	41.6	51.5	51.5	60.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,796	1,455	1,060	1,060	1,570
In commercial positions - En positions commerciales		723	593	415	415	536
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		2,520	2,048	1,475	1,475	2,106
Production		11,494	7,489	12,328	12,328	13,186
Imports - Importations		100	259	35	18	29
Supplies - Total - Ressources		14,113	9,796	13,838	13,821	15,322
Grain exports - Exportations de céréales		1,234	313	1,774	376	305
Product exports - Exportations de produits des céréales		655	632	671	190	225
Exports - Total - Exportations		1,889	945	2,445	566	530
Human food - Aliments pour humains		8	6	6	..	..
Industrial use - Usage industriel		337	312	289	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		427	442	409	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		5	4	5	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		9,124	6,612	8,577	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		9,901	7,376	9,287	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		2,323	1,475	2,106	..	..
Disposition - Total - Utilisations		14,113	9,796	13,838	..	..

Table 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

Tableau 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

		Average 1998-99 2002-03	September - November			
		Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04	2003-04 2004-05	
Corn - Maïs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,430	1,283	1,226	1,226	1,072
	'000 ac	3,534	3,171	3,030	3,030	2,650
Yield - Rendement	kg/ha	8,740	7,000	7,800	7,800	8,200
	bu./ac - bo./ac	139.3	111.7	124.6	124.6	131.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:						
Québec		285	300	350	350	325
Ontario		519	500	450	450	525
Other Provinces - Autres provinces			0	0	0	0
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes		804	800	800	800	850
Commercial positions - Positions commerciales		249	256	311	311	293
Beginning stocks - Total - Stocks d'ouverture		1,053	1,056	1,111	1,111	1,143
Production:						
Québec		2,768	3,100	3,500	3,500	3,450
Ontario		5,423	5,487	5,563	5,563	5,334
Other Provinces - Autres provinces		300	412	524	524	52
Production - Canada - Total		8,491	8,999	9,587	9,587	8,836
Imports:						
Québec		331	270	92	54	35
Ontario		1,095	1,520	1,418	577	569
Other Provinces - Autres provinces		1,123	2,326	596	236	177
Imports² - Total - Importations²		2,549	4,116	2,107	867	781
Supplies - Total - Ressources		12,094	14,170	12,804	11,565	10,760
Grain exports - Exportations de céréales		364	308	346	58	38
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		2,135	2,385	2415	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		13	13	13	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		8,485	10,354	8,889	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		10,633	12,752	11,316	..	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		834	800	850	..	..
Commercial positions - Positions commerciales		263	311	293	..	..
Ending stocks - Stocks totaux à la fermeture		1,097	1,111	1,143	..	..
Disposition - Total - Utilisations		12,094	14,170	12,804	..	..

1. September to August Crop Year. - Campagne agricole septembre à août.

2. Includes seed. - Comprend la semence.

Table 7. Farm Supply and Disposition of Selected Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

Tableau 7. Bilan des céréales secondaires sélectionnées dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1998-99 2002-03	Total		August - November Août - novembre	
		Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 ^r	2003-04 ^r	2004-05 ^p
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	1,227 3,031	1,194 2,950	1,384 3,420	1,384 3,420	1,145 2,830
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,360 62.2	2,000 53.6	2,300 60.2	2,300 60.2	2,800 73.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		686	270	370	370	620
Production		2,920	2,437	3,174	3,174	3,225
Supplies - Total - Ressources		3,606	2,707	3,544	3,544	3,845
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		1,781	1,471	1,747	845	748
Seed requirements - Besoins en semence		151	166	144	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,050	700	1,033	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		624	370	620	..	..
Disposition - Total - Utilisations		3,606	2,707	3,544	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	3,709 9,166	2,954 7,300	4,108 10,150	4,108 10,150	3,753 9,275
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,740 51.4	2,100 39.5	2,700 50.9	2,700 50.9	3,300 60.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		1,646	1,300	950	950	1,450
Production		10,369	6,270	11,256	11,256	12,210
Supplies - Total - Ressources		12,015	7,570	12,206	12,206	13,660
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		4,124	2,391	4,351	1,340	1,110
Seed requirements - Besoins en semence		382	397	368	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		5,984	3,832	6,037	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,526	950	1,450	..	..
Disposition - Total - Utilisations		12,015	7,570	12,206	..	..

Table 8. Producer Deliveries¹ of Coarse GrainsTableau 8. Livraisons¹ de céréales secondaires

	Total			August - November Août - novembre			November 2004p
	2001-02	2002-03	2003-04	2002-03 ^r	2003-04 ^r	2004-05 ^p	Novembre 2004 ^p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Oats ² - Avoine ²	790	798	831	506	503	309	42
Barley - Orge	792	420	400	175	107	120	22
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1,583	1,218	1,230	682	610	429	64
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	7,133	5,913	6,853	2,675	2,760	2,199	679
Saskatchewan							
Oats ² - Avoine ²	994	527	708	269	282	320	77
Barley - Orge	2,866	1,106	2,340	555	737	634	157
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	3,860	1,633	3,049	824	1,019	954	234
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	17,959	10,145	14,550	4,174	5,119	4,578	1,408
Alberta							
Oats ² - Avoine ²	261	146	208	68	59	119	53
Barley - Orge	1,700	866	1,611	323	496	357	108
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1,961	1,012	1,818	391	555	476	161
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	10,452	5,626	9,523	2,015	2,950	3,477	1,050
Western Canada - Total³ - Canada occidental³							
Oats ² - Avoine ²	2,058	1,503	1,775	860	852	753	173
Barley - Orge	5,393	2,457	4,438	1,078	1,387	1,120	289
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	7,450	3,960	6,213	1,937	2,239	1,874	462
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	35,718	21,830	31,124	8,918	10,907	10,331	3,154
Canada Total							
Oats ² - Avoine ²	2,069	1,559	1,832	879	875	775	178
Barley - Orge	5,457	2,491	4,502	1,101	1,429	1,122	289
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	7,526	4,050	6,335	1,980	2,303	1,897	468
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	36,740	23,346	33,209	9,746	12,293	11,237	3,180

1. Deliveries are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries. Includes deliveries to condominium storage as of August 2003.

1. Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements reparti sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs à partir d'août 2003

2. Includes unlicensed shipments to U.S. markets.

2. Comprend les livraisons non autorisées aux Etats-Unis.

3. Includes British Columbia.

3. Comprend la Colombie-Britannique.

4. Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola

4. Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, lin et canola

Table 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

Tableau 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1998-99 2002-03	Total		August - November Août - novembre		November 2004
	Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 ^r	2003-04 ^r	2004-05 ^p	Novembre 2004
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oats³ - Avoine³						
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	1.6	0	0	0	0	0
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	0	0	0	0	0	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	0.0	0	0	0	0	0
Japan - Japon	20.7	8.3	10.1	5.0	4.1	0
Asia¹ - Total - Asie¹	23.1	8.3	10.1	5.0	4.1	0
Colombia - Colombie	0.9	0.6	0	0	0	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	4.1	0.6	0	0	0	0
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	8.1	0	0.2	0	0	0
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	1,121.9	817.6	1,169.0	604.7	459.0	183.9
Total Exports - Exportations totales	1,158.9	826.4	1,179.4	609.7	463.0	183.9
Barley - Orge						
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	7.1	0	24.0	0	0	0
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	4.0	0	0	0	0	0
Iran	110.3	0	0	0	0	0
Israel - Israël	0	0	0	0	0	0
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	226.7	0	560.8	115.3	0	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	209.3	0	560.8	115.3	0	0
South Africa - Afrique du Sud	53.2	61.1	69.4	46.6	17.7	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	70.3	61.1	69.4	46.6	17.7	0
People's Republic of China - République populaire de Chine	343.0	44.6	325.9	35.8	115.3	0
Japan - Japon	182.7	35.2	281.4	76.4	28.3	0
Asia¹ - Total - Asie¹	532.0	79.8	635.7	137.0	144.1	0
Oceania¹ - Total - Océanie¹	3.3	0	0	0	0	0
South America - Total - Amérique du Sud	21.3	0.1	110.5	0	49.1	26.1
Mexico - Mexique	41.0	1.8	17.1	1.5	5.7	0
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	41.6	1.8	17.1	1.5	5.7	0
North America - Total - Amérique du Nord	475.9	170.5	356.2	75.6	88.4	12.7
Total Exports - Exportations totales	1,364.8	313.4	1,773.7	376.0	305.1	38.8

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination - Concluded

Tableau 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fin

	Total ²		September - November		November	
	2001-02 ^f	2002-03 ^f	Septembre - novembre		2004	
			2003-04	2003-04	2004-05	Novembre
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Corn - Maïs^{3, 4}						
Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	0.9	0.2	6.5	0	0	0
Eastern Europe ¹ - Total - Europe orientale ¹	0	0	0	0	0	0
Middle East ¹ - Total - Moyen-Orient ¹	0.4	0	57.1	0	0	0
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	0.8	15.0	0	0	0	0
Asia ¹ - Total - Asie ¹	0	0	2.1	0	0.1	0.1
South America ¹ - Total - Amérique du Sud ¹	0	0	0	0	0	0
Cuba	0	0	0	0	0	0
Central America and Antilles ¹ - Total - Amérique centrale et Antilles ¹	0.5	0.1	0.1	0	0	0
North America ¹ - Total - Amérique du Nord ¹	190.3	292.6	279.7	58.1	37.9	15.9
Total Exports - Exportations totales	193.0	307.9	345.5	58.2	38.0	16.0
	Average	Total	August - November		November	
	1998-99		Août - novembre		2004	
	2002-03	2002-03	2003-04 ^f	2003-04 ^f	2004-05 ^p	Novembre
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Rye - Seigle⁵						
Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	0.3	0.2	0.9	0.1	0.2	0.1
South America ¹ - Total - Amérique du Sud ¹	0	0.1	0	0	0	0
Japan - Japon	3.4	0.5	76.0	0.1	26.7	16.5
Korea, South - Corée du Sud	1.0	0.6	0.5	0	0	0
Asia ¹ - Total - Asie ¹	4.0	1.9	76.6	0.1	26.7	16.5
Australia - Australie	0.8	0.8	0	0	0	0
Oceania ¹ - Total - Océanie ¹	1.1	1.1	0.3	0.2	0	0
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	0	0	0	0	0.1	0
North America ¹ - Total - Amérique du Nord ¹	70.1	49.5	93.6	28.9	44.6	8.1
Total Exports - Exportations totales	75.6	52.8	171.4	29.3	71.6	24.7

Table 10. Exports of Selected Coarse Grains Products, Canada

Tableau 10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada

	Average	Total	August - November		November	
	1998-99		Août - novembre		2004	
	2002-03	2002-03	2003-04 ^f	2003-04 ^f	2004-05 ^p	Novembre
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oat Products - Produits d'avoine	167.4	197.1	203.4	71.8	83.2	21.8
Malt	489.9	471.8	501.6	141.9	168.0	34.0

1. Exports to individual countries are included in the continental totals. - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

2. September to August crop year. - Campagne agricole septembre à août.

3. Excludes seed - Semence exclus.

4. Source: International Trade Division of Statistics Canada. - Division du commerce international de Statistique Canada.

5. Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada. - Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

Oilseeds - Graines Oléagineuses

Table 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

Tableau 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

		Average 1998-99 2002-03	Total		August - November Août - novembre	
		Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 ^f	2003-04 ^f	2004-05 ^P
Flaxseed - Lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	704	633	728	728	528
	'000 ac	1,740	1,565	1,800	1,800	1,305
Yield - Rendement	kg/ha	1,200	1,100	1,000	1,000	1,000
	bu./ac - bo./ac	18.8	17.1	16.5	16.5	15.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		116	90	70	70	50
In commercial positions - En positions commerciales		88	95	58	58	47
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		204	185	128	128	97
Production		838	679	754	754	517
Imports - Importations		14	27	20	10	20
Supplies - Total - Ressources		1,056	891	903	892	635
Grain exports - Exportations de céréales		621	577	609	213	154
Product exports - Exportations de produits des céréales		0	0	0	0	0
Exports - Total - Exportations		621	577	609	213	154
Human food - Aliments pour humains		0	0	0	0	0
Crushings - Total - Broyages		X	X	X	X	X
Seed requirements - Besoins en semence		30	32	31	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		13	0	1	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		X	X	X	X	X
Domestic disappearance - Disparition intérieure		214	186	197	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		222	128	97	..	..
Disposition - Total - Utilisations		1,056	891	903	..	..
Canola						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,613	3,426	4,689	4,689	4,938
	'000 ac	11,398	8,465	11,587	11,587	12,202
Yield - Rendement	kg/ha	1,420	1,300	1,400	1,400	1,600
	bu./ac - bo./ac	25.3	23.0	25.8	25.8	27.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		642	640	350	350	220
In commercial positions - En positions commerciales		456	488	544	544	392
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1,098	1,250	894	894	612
Production		6,587	4,407	6,771	6,771	7,728
Imports - Importations		194	239	242	108	62
Supplies - Total - Ressources		7,880	5,896	7,908	7,773	8,402
Grain exports - Exportations de céréales		3,512	2,394	3,754	1,550	1,304
Product exports - Exportations de produits des céréales		0	0	0	0	0
Exports - Total - Exportations		3,512	2,394	3,754	1,550	1,304
Human food - Aliments pour humains		0	0	0	0	0
Crushings - Total - Broyages		2,715	2,225	3,390	1,071	1,047
Seed requirements - Besoins en semence		33	34	38	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		35	5	4	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		379	343	110	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		3,163	2,607	3,542	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,204	894	612	..	..
Disposition - Total - Utilisations		7,880	5,896	7,908	..	..

Table 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - Concluded

Tableau 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole - fin

	Average 1998-99 2002-03	Total ³			September - November Septembre - novembre		
	Moyenne 1998-99 2002-03	2001-02	2002-03 ^r	2003-04 ^p	2003-04 ^p	2004-05 ^p	
	Soybeans - Soya						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,028	1,069	1,024	1,047	1,047	1,178
	'000 ac	2,539	2,642	2,530	2,587	2,587	2,910
Yield - Rendement	kg/ha	2,380	1,500	2,300	2,200	2,200	2,600
	bu./ac - bo./ac	35.4	22.7	33.9	32.2	32.2	38.5
		metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		53	85	25	45	45	20
In commercial positions ¹ - En positions commerciales ¹		149	100	147	100	100	120
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		202	185	172	145	145	140
Production		2,438	1,635	2,336	2,268	2,268	3,048
Imports - Importations		555	982	651	587	168	131
Supplies - Total - Ressources		3,195	2,802	3,159	3,000	2,582	3,319
Grain exports - Exportations de céréales		759	501	723	914	456	326
Product exports - Exportations de produits des céréales		0	0	0	0	0	0
Exports - Total - Exportations		759	501	723	914	456	326
Crushings ⁴ - Total - Broyages ⁴		1,674	1,671	1,763	1,500	156	137
Seed requirements - Besoins en semence		109	107	109	128	..	..
Residual ² - Résiduel ²		460	351	419	319	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		2,242	2,129	2,291	1,947	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		194	172	145	140	..	..
Disposition - Total - Utilisations		3,195	2,802	3,159	3,000	..	..

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks dans les silos de transbordements, les silos de campagne et les usines de broyage.

(2) Includes feed, human food uses, dockage and loss in handling.

(2) Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

(3) September to August crop year.

(3) Campagne agricole septembre à août.

(4) Source: Canadian Oilseed Processors Association

Table 12. Canola Crushings, Canada

Tableau 12. Broyages de canola, Canada

	Average 1998-99 2002-03	Total		August - November Août - novembre		November 2004 ^P
	Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 ^r	2003-04 ^r	2004-05 ^p	Novembre 2004 ^p
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Canola						
Crushings - Broyages	2,715	2,225	3,390	1,071	1,047	275
Oil produced - Huile produite	1,138	926	1,395	439	431	113
Meal produced - Tourteaux produits	1,697	1,390	2,120	671	649	175

Table 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

Tableau 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1998-99 2002-03	Total		August - November Août - novembre	
		Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 ^f	2003-04 ^f	2004-05 ^P
Flaxseed - Lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	704 1,740	633 1,565	728 1,800	728 1,800	528 1,305
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,200 18.8	1,100 17.1	1,000 16.5	1,000 16.5	1,000 15.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		116	90	70	70	50
Production		838	679	754	754	517
Supplies - Total - Ressources		954	769	824	824	567
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		680	563	596	330	238
Seed requirements - Besoins en semence		30	32	31	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		115	105	147	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		129	70	50	..	..
Disposition - Total - Utilisations		954	769	824	..	..
Canola						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	4,553 11,250	3,379 8,350	4,630 11,440	4,630 11,440	4,876 12,050
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,420 25.2	1,300 22.9	1,400 25.7	1,400 25.7	1,600 27.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		640	640	350	350	220
Production		6,481	4,332	6,668	6,668	7,607
Supplies - Total - Ressources		7,121	4,972	7,018	7,018	7,827
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		6,034	4,376	6,694	2,797	2,513
Seed requirements - Besoins en semence		33	34	38	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		364	212	66	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		690	350	220	..	..
Disposition - Total - Utilisations		7,121	4,972	7,018	..	..

Table 14. Producer Deliveries¹ of OilseedsTableau 14. Livraisons¹ des producteurs d'oléagineuses

	Total		August - November			November 2004 ^P	
	2001-02	2002-03	2003-04	Août - novembre		Novembre 2004 ^P	
				2002-03 ⁱ	2003-04 ⁱ		2004-05 ^P
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Flaxseed ² - Lin ²	194	187	172	110	103	71	36
Canola ²	1,584	1,450	1,854	680	765	627	196
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,779	1,637	2,025	790	868	699	233
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	7,133	5,913	6,853	2,675	2,760	2,199	679
Saskatchewan							
Flaxseed ² - Lin ²	416	367	411	194	224	156	75
Canola ²	3,453	1,671	2,653	813	1,073	821	210
Oilseeds - Total - Oléagineux	3,870	2,038	3,064	1,007	1,298	977	285
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	17,959	10,145	14,550	4,174	5,119	4,578	1,408
Alberta							
Flaxseed ² - Lin ²	17	10	14	2	2	10	4
Canola ²	2,434	1,255	2,187	525	958	1,065	236
Oilseeds - Total - Oléagineux	2,452	1,265	2,201	527	961	1,075	240
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	10,452	5,626	9,523	2,015	2,950	3,477	1,050
Western Canada - Total³ - Canada occidental³							
Flaxseed ² - Lin ²	628	563	596	306	330	238	116
Canola ²	7,521	4,394	6,732	2,025	2,811	2,555	650
Oilseeds - Total - Oléagineux	8,149	4,956	7,328	2,331	3,141	2,793	766
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	35,718	21,830	31,124	8,918	10,907	10,331	3,154
Canada Total							
Flaxseed ² - Lin ²	628	563	597	306	330	238	116
Canola ²	7,536	4,414	6,773	2,037	2,843	2,585	656
Oilseeds - Total - Oléagineux	8,164	4,977	7,369	2,343	3,173	2,823	772
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	36,740	23,346	33,209	9,746	12,293	11,237	3,180

1. Deliveries are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries. Includes deliveries to condominium storage as of August 2003.

1. Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements repartit sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs à partir d'août 2003.

2. Includes unlicensed shipments to U.S. markets.

2. Comprend les livraisons non agréées aux États-Unis.

3. Includes British Columbia.

3. Comprend la Colombie-Britannique.

4. Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola.

4. Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, lin et canola.

Table 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

Tableau 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1998-99 2002-03	Total		August - November Août - novembre		November 2004
	Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 ^f	2003-04 ^r	2004-05 ^p	Novembre 2004
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Flaxseed - Lin						
Belgium - Belgique	369.1	443.7	462.9	163.3	130.4	103.8
Germany - Allemagne	0	0	0	0	0	0
Netherlands - Pays-Bas	57.1	25.0	0	0	0	0
Spain - Espagne	14.3	0	0	0	0	0
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	436.4	468.7	462.9	163.3	130.4	103.8
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	18.4	0	0	0	0	0
Egypt - Egypte	18.8	13.1	17.4	17.4	0	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	18.8	13.1	17.4	17.4	0	0
Algeria - Algérie	4.2	0	0	0	0	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	4.2	0	0	0	0	0
Japan - Japon	52.8	21.2	20.4	7.4	4.9	1.9
Korea South - Corée du Sud	3.3	0	0	0	0	0
Asia¹ - Total - Asie¹	60.8	21.2	20.4	7.4	4.9	1.9
Oceania¹ - Total - Océanie¹	0	0	0	0	0	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	0	0	0	0	0	0
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	0	0	0	0	0	0
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	100.8	74.0	107.9	24.5	18.6	4.0
Total Exports - Exportations totales	639.4	577.0	608.6	212.6	153.9	109.7
Canola						
Belgium - Belgique	1.1	1.2	0	0	0	0
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	0.9	1.2	7.6	7.6	0	0
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	0	0	0	0	0	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	0.1	0	0	0	0	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	8.0	0	0	0	0	0
People's Republic of China - République populaire de Chine	1146.6	0	401.0	209.6	220.0	0
Japan - Japon	1,724.5	1,562.0	1,674.8	604.4	577.8	154.4
Korea South - Corée du Sud	11.5	0	0	0	0	0
Pakistan	172.7	172.7	274.2	225.5	0	0
Asia¹ - Total - Asie¹	2,683.6	1,748.0	2,361.4	1,039.5	808.3	164.9
Oceania¹ - Total - Océanie¹	0	0	0	0	0	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	0	0	0	0	0	0
Mexico - Mexique	603.8	450.4	1068.1	493.5	405.9	274.4
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	603.8	450.4	1,068.1	493.5	405.9	274.4
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	217.7	194.8	317.4	9.3	89.4	50.5
Total Exports - Exportations totales	3,514.1	2,394.4	3,754.4	1,550.0	1,303.6	489.8

1. Exports to individual countries are included in the continental totals - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

Table 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination - Concluded

Tableau 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale - fir

	Total ²			November		November
	2001-02 ^f	2002-03 ^f	2003-04	2003-04	2004-05	2004
	metric tonnes - tonnes métriques					
	Soybeans - Soya					
Belgium - Belgique	33,546	37,215	91,093	77,363	8,458	7,726
Denmark - Danemark	16	13,000	19,351	19,351	0	0
France	28,758	33,918	1,386	223	276	159
Germany - Allemagne	29,377	467	34,864	34,611	8,302	63
Italy - Italie	8,663	29,547	1,025	309	278	138
Netherlands - Pays-Bas	3,125	34,178	138,385	107,943	56,721	30,099
Portugal	0	102	20	0	0	0
Spain - Espagne	157	40,123	10,053	4,400	10,557	5,936
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	103,685	212,780	300,494	244,200	84,593	44,120
Poland - Pologne	246	877	774	373	115	75
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	541	1,660	2,479	554	255	137
Iran, Isla Rep. - Iran, Rép. Islam.	0	60,820	62,000	62,000	106,748	41,748
Israel - Israël	566	854	992	341	390	156
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	190	69	346	84	235	118
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	755	61,764	63,385	62,425	107,394	42,042
Algeria - Algérie	16,498	0	0	0	0	0
Mauritius - Maurice	58	159	123	61	40	20
Africa¹ - Total - Afrique¹	17,248	424	536	103	118	20
Hong Kong	22,983	21,852	20,215	6,556	4,584	1,854
Indonesia - Indonésie	26,386	41	611	164	0	0
Japan - Japon	127,113	140,529	253,306	31,353	58,410	27,499
Malaysia - Malaisie	101,881	119,758	96,848	36,311	38,075	31,484
Singapore - Singapour	12,322	14,656	16,130	4,789	3,763	1,322
Asia¹ - Total - Asie¹	303,395	313,236	415,226	85,586	117,309	64,014
New Zealand - Nouvelle-Zélande	148	380	832	136	76	0
Oceania¹ - Total - Océanie¹	166	431	1,857	136	76	0
Venezuela	0	0	0	0	0	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	40	39	0	0	39	0
Cuba	14,917	815	0	0	0	0
Mexico - Mexique	90	70	0	0	0	0
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	15,334	1,543	399	310	47	38
United States - États-Unis	60,224	131,395	129,175	62,578	16,419	6,762
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	60,224	131,395	129,175	62,578	16,419	6,762
Total Exports - Exportations totales	501,388	723,272	913,549	455,892	326,249	157,133

1. Exports to individual countries are included in the continental totals

1. Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent

2. September to August crop year.

2. Campagne agricole septembre à août.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

Table 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

No.	Destination	Total		August - November Août - novembre		November 2004	Total	
		2002-03	2003-04 ^r	2003-04 ^r	2004-05 ^p	Novembre 2004	2002-03	2003-04 ^r
Canola oil							Linseed oil	
Huile de canola							Huile de lin	
1	United Kingdom	43	0	0	23	0	109	87
2	Total Western Europe	4,534	516	6	69	0	109	108
3	Total Eastern Europe	26	0	0	0	0	0	0
4	Ethiopia	0	683	683	0	0	0	0
5	Sudan	0	0	0	0	0	0	0
6	Total Middle East	2,746	1,272	830	359	46	0	0
7	Total Africa	496	1,524	1,524	0	0	0	0
8	Hong Kong	1,918	4,333	3,627	5,997	69	0	0
9	India	8,133	452	452	0	0	0	0
10	Pakistan	29	2,078	16	0	0	0	0
11	People's Republic of China	22,354	134,606	28,921	86,421	28,076	0	0
12	Japan	4,160	5,085	893	15,532	4,413	210	113
13	Korea South	13,922	12,569	5,772	5,368	2,114	0	0
14	Singapore	4,178	4,754	2,912	213	51	1	3
15	Taiwan	7,912	15,108	3,199	2,832	16	3	5
16	Total Asia	70,362	182,894	47,660	137,336	50,381	345	270
17	New Zealand	169	249	52	105	27	0	0
18	Total Oceania	275	405	105	105	27	0	0
19	Colombia	129	489	130	666	179	0	0
20	Peru	0	0	0	0	0	0	0
21	Total South America	139	514	130	3,670	3,168	0	1
22	Haiti	0	102	0	0	0	0	0
23	Total Central America and Antilles	2	16,475	1,397	6,084	2,477	0	4
24	United States	446,016	536,190	172,622	189,215	46,050	4,940	3,637
25	Total North America	446,016	536,190	172,622	189,215	46,050	4,940	3,637
26	Total Exports	524,595	739,790	224,274	336,838	102,148	5,393	4,019
Canola meal							Linseed meal	
Tourteaux de canola							Tourteaux de graine de lin	
27	Belgium	0	0	0	0	0	0	0
28	Ireland	0	31,086	15,543	37,118	0	0	0
29	Total Western Europe	0	31,103	15,543	37,118	0	0	0
30	Total Eastern Europe	0	0	0	0	0	0	6
31	Total Middle East	0	0	0	0	0	0	0
32	Total Africa	0	0	0	0	0	0	0
33	Japan	1,506	0	0	0	0	2	88
34	Korea, South	0	0	0	0	0	0	0
35	Taiwan	2,133	35,447	12,120	7,808	2,446	230	27
36	Total Asia	3,795	43,644	12,848	15,967	4,915	648	114
37	Total Oceania	0	0	0	0	0	0	0
38	Total South America	0	0	0	0	0	12	5
39	Total Central America and Antilles	0	11,930	0	864	0	0	0
40	United States	826,642	1,485,438	467,217	439,423	122,803	21,054	24,291
41	Total North America	826,642	1,485,438	467,217	439,423	122,803	21,054	24,291
42	Total Exports	830,438	1,572,114	495,608	493,372	127,719	21,714	24,417

Tableau 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August - November Août - novembre		November 2004	Total		November novembre		November 2004	Destination	No.
2003-04 ^r	2004-05 ^p	November 2004	2002-03	2003-04	2003-04	2004-05	November 2004		
metric tonnes - tonnes métriques									
Linseed oil Huile de lin			Soybean oil Huile de soya						
28	216	132	0	0	0	0	0	Royaume-Uni	1
28	250	132	0	0	0	0	0	Total Europe occidentale	2
0	0	0	1	0	0	0	0	Total Europe orientale	3
0	0	0	0	0	0	0	0	Ethiopie	4
0	0	0	0	0	0	0	0	Soudan	5
0	0	0	0	0	0	0	0	Total Moyen-Orient	6
0	0	0	23	0	0	0	0	Total Afrique	7
0	0	0	0	2	0	0	0	Hong-Kong	8
0	0	0	0	0	0	0	0	Inde	9
0	0	0	0	819	0	0	0	Pakistan	10
0	0	0	0	0	0	0	0	République populaire de Chine	11
47	1,572	13	16	0	0	0	0	Japon	12
0	1,840	480	8	0	0	5	0	Corée du Sud	13
0	0	0	0	0	0	0	0	Singapour	14
5	0	0	0	0	0	0	0	Taiwan	15
84	3,441	493	225	821	0	5	0	Total Asie	16
0	0	0	0	0	0	0	0	Nouvelle-Zélande	17
0	0	0	0	0	0	0	0	Total Océanie	18
0	0	0	50	0	0	0	0	Colombie	19
0	0	0	0	0	0	0	0	Pérou	20
0	14	0	50	0	0	0	0	Total Amérique du Sud	21
0	0	0	0	0	0	0	0	Haïti	22
0	2	0	0	206	201	4	4	Total Amérique centrale et Antilles	23
1,617	469	82	19,871	15,991	4,268	1,971	724	États-Unis	24
1,617	469	82	19,871	15,991	4,268	1,971	724	Total Amérique du Nord	25
1,729	4,177	707	20,170	17,018	4,470	1,980	728	Exportations totales	26
Linseed meal Tourteaux de graine de lin			Soybean meal Tourteaux de soya						
0	0	0	0	0	0	0	0	Belgique	27
0	0	0	42,047	0	0	0	0	Irlande	28
0	0	0	42,047	0	0	0	0	Total Europe orientale	29
0	0	0	0	0	0	0	0	Total Europe occidentale	30
0	0	0	6,027	0	0	0	0	Total Moyen-Orient	31
0	0	0	0	18	0	0	0	Total Afrique	32
0	71	0	0	306	152	0	0	Japon	33
0	0	0	0	0	0	0	0	Corée du sud	34
27	0	0	0	0	0	0	0	Taiwan	35
27	71	0	0	306	152	0	0	Total Asie	36
0	0	0	0	0	0	0	0	Total Océanie	37
0	5	5	0	0	0	0	0	Total Amérique du Sud	38
0	0	0	0	173	0	118	61	Total Amérique centrale et Antilles	39
8,464	6,686	715	71,171	51,710	16,995	14,930	6,265	États-Unis	40
8,464	6,686	715	71,171	51,710	16,995	14,930	6,265	Total Amérique du Nord	41
8,491	6,762	720	119,244	52,208	17,146	15,049	6,326	Exportations totales	42

Special Crops - Cultures spéciales

Table 17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year

Tableau 17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole

		Average 1998-99 2002-03	Total	August - November		
		Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 ^f	2003-04 ^f	2004-05 ^P
		Août - novembre				
Dried Beans - Fèves sèches						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	157.5	214.9	161.7	161.7	..
	'000 ac	389.0	530.8	399.5	399.5	..
Yield - Rendement	kg/ha	1,840.0	1900.0	2100.0	2100.0	..
	cwt/ac	16.3	16.9	19.0	19.0	..
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		285.4	406.8	344.3	344.3	..
Imports ¹ - Importations ¹		46.4	39.7	30.8	12.8	8.7
Exports ¹ - Exportations ¹		227.9	297.3	344.2	126.1	104.2
Canary Seed - Alpeste des Canaries						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	181.6	226.6	246.8	246.8	317.6
	'000 ac	448.8	560.0	610.0	610.0	785.0
Yield - Rendement	kg/ha	956.4	775.0	917.0	917.0	946.0
	lbs/ac	853.2	691.0	818.0	818.0	844.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		172.3	175.7	226.4	226.4	300.5
Imports ¹ - Importations ¹		0.2	0.3	0	0	0
Exports ¹ - Exportations ¹		144.9	163.7	170.3	63.4	43.1
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	10.0	50.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		..	10.0	17.0	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	20.0	67.0	..	..
Dry Peas - Pois secs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1093.7	1,050.0	1,270.6	1,270.6	1,345.1
	'000 ac	2,702.8	2,595.0	3,140.0	3,140.0	3,324.0
Yield - Rendement	kg/ha	2,020.0	1,300.0	1,700.0	1,700.0	2,500.0
	bu./ac - bo./ac	30.0	19.3	24.9	24.9	36.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		2,172.7	1,365.5	2,124.4	2,124.4	3,338.2
Imports ¹ - Importations ¹		20.2	40.6	24.0	8.7	14.4
Exports ¹ - Exportations ¹		1,249.2	627.9	1,316.5	430.1	730.2
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	230.0	105.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		..	80.0	100.0	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	310.0	205.0	..	..
Buckwheat - Sarrasin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	13.7	11.9	9.3	9.3	4.0
	'000 ac	34.0	29.5	23.0	23.0	10.0
Yield - Rendement	kg/ha	980.0	1,000.0	1,100.0	1,100.0	400.0
	bu./ac - bo./ac	18.8	19.0	19.9	19.9	7.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		13.9	12.2	9.9	9.9	..
Imports ¹ - Importations ¹		1.2	0.9	0.9	0.4	0.2
Exports ¹ - Exportations ¹		7.1	5.8	4.9	0.9	1.4

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year - Concluded

Tableau 17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole - fin

		Average 1998-99 2002-03	Total		August - November Août - novembre	
		Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 ¹	2003-04 ¹	2004-05 ^P
Mustard Seed - Graines de moutarde						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	234.5	254.8	327.7	327.7	304.0
	'000 ac	579.8	630.0	810.0	810.0	751.0
Yield - Rendement	kg/ha	844.0	606.0	690.0	690.0	1005.0
	lbs/ac	752.8	540.0	615.0	615.0	897.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		201.3	154.3	226.1	226.1	305.5
Imports ¹ - Importations ¹		3.1	9.1	1.5	0.5	0.9
Exports ¹ - Exportations ¹		156.4	114.0	121.3	42.6	32.6
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	35.0	60.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		..	25.0	32.0	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	60.0	92.0	..	..
Sunflower Seed - Graines de tournesol						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	75.6	94.6	114.5	114.5	..
	'000 ac	186.8	234.0	283.0	283.0	..
Yield - Rendement	kg/ha	1,624.4	1,664.0	1,313.0	1,313.0	..
	lbs/ac	1,449.0	1,483.0	1,171.0	1,171.0	..
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		122.8	157.4	150.3	150.3	..
Imports ¹ - Importations ¹		20.9	21.4	15.7	6.7	6.7
Exports ¹ - Exportations ¹		66.8	105.4	95.7	31.2	12.7
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	30.0	20.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		..	5.0	5.0	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	35.0	25.0	..	..
Lentils - Lentilles						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	521.4	386.9	535.7	535.7	750.6
	'000 ac	1288.4	956.0	1,324.0	1,324.0	1,855.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,169.2	914.0	971.0	971.0	1,282.0
	lbs/ac	1,043.2	816.0	866.0	866.0	1,143.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		607.6	353.8	519.9	519.9	962.0
Imports ¹ - Importations ¹		7.5	9.1	5.4	2.0	4.8
Exports ¹ - Exportations ¹		404.1	319.9	368.2	150.6	146.4
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	30.0	20.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		..	25.0	18.0	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	55.0	38.0	..	..
Chickpeas - Pois chiches						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	214.8	153.7	62.7	62.7	..
	'000 ac	531.0	380.0	155.0	155.0	..
Yield - Rendement	kg/ha	1,221.8	1,018.0	1,078.0	1,078.0	..
	lbs/ac	1,089.8	908.0	961.0	961.0	..
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		247.4	156.5	67.6	67.6	..
Imports ¹ - Importations ¹		6.5	8.6	2.4	0.9	1.3
Exports ¹ - Exportations ¹		64.5	104.5	73.6	24.1	19.7

1. Statistics Canada, International Trade Division. - Statistique Canada, Division du commerce international.

Exports Of Special Crops - Exportations De Cultures Spéciales

Table 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination

Tableau 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale

	Average 1998-99 2002-03	Total		August - November Août - novembre		November 2004
	Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 ^f	2003-04 ^f	2004-05 ^p	Novembre 2004
	metric tonnes - tonnes métriques					
Dry Peas - Pois secs						
Belgium - Belgique	87,761	5,320	70,697	10,686	31,154	30,947
Italy - Italie	23,339	2,914	28,477	9,537	1,921	491
Netherlands - Pays-Bas	10,089	386	757	276	3,758	3,669
Spain - Espagne	312,271	1,068	470,323	129,344	178,366	26,798
United Kingdom - Royaume-Uni	3,209	1,629	1,865	908	488	113
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	476,244	12,524	645,750	156,071	216,373	62,210
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	4,295	4,469	5,991	2,221	1,350	214
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	17,015	19,294	32,288	13,404	15,346	3,149
Algeria - Algérie	5,435	3,090	4,968	1,802	6,246	1,086
South Africa - Afrique du Sud	8,196	11,499	13,122	2,698	1,763	544
Africa¹ - Total - Afrique¹	28,539	32,739	27,747	7,792	9,985	2,474
Bangladesh	174,505	71,037	22,085	315	68,795	68,558
China - Chine	65,305	25,614	27,467	12,314	28,596	14,489
India - Inde	371,708	283,981	300,135	184,316	292,568	101,883
Japan - Japon	14,371	5,442	5,582	2,317	1,826	801
Malaysia - Malaisie	6,453	655	838	280	346	95
Philippines - Philippines	8,208	4,945	6,473	1,507	1,410	555
Taiwan	8,693	7,822	8,612	2,545	2,947	624
Asia¹ - Total - Asie¹	694,809	413,104	421,663	215,966	429,044	192,876
Oceania¹ - Total - Océanie¹	17,976	4,817	5,101	1,166	1,278	17
Colombia - Colombie	48,936	35,009	30,449	8,925	5,963	1,275
Ecuador - Équateur	7,477	3,497	3,277	8	438	0
Peru - Pérou	12,250	6,877	12,152	3,977	2,485	435
Venezuela	12,097	4,353	7,056	2,440	6,751	1,322
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	104,412	67,766	66,955	20,063	19,704	3,864
Cuba - Cuba	85,692	39,637	65,358	0	22,789	82
Mexico - Mexique	6,097	3,441	2,509	1,219	1,908	693
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	98,655	46,749	74,599	3,981	27,777	1,505
United States - États-Unis	24,154	26,405	36,424	9,471	9,371	2,710
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	24,154	26,405	36,424	9,471	9,371	2,710
Total Exports - Exportations totales	1,466,098	627,866	1,316,517	430,136	730,228	269,019
Chickpeas - Pois chiches						
Spain - Espagne	2,955	2,596	6,024	783	1,759	342
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	12,119	9,372	14,844	2,529	3,643	882
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	48	34	118	39	0	0
Egypt - Égypte	2,551	113	430	246	99	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	12,026	10,099	2,823	771	895	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	4,823	3,159	4,457	534	1,686	125
Bangladesh	9,847	10,940	3,443	3,143	1,784	0
India - Inde	42,300	48,244	22,569	12,047	3,715	597
Pakistan - Pakistan	9,969	10,272	6,765	2,055	1,548	0
Asia¹ - Total - Asie¹	63,618	71,298	33,657	17,446	7,095	603
Oceania¹ - Total - Océanie¹	76	67	25	25	0	0
Colombia - Colombie	1,921	2,304	3,176	242	2,022	687
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	3,388	5,537	7,410	1,085	3,578	1,186
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	688	662	4,734	292	448	109
United States - États-Unis	2,946	4,244	5,493	1,368	2,400	593
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	2,946	4,244	5,493	1,368	2,400	593
Total Exports - Exportations totales	99,731	104,472	73,560	24,089	19,746	3,499

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

Tableau 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1998-99 2002-03	Total		August - November Août - novembre		November 2004
	Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 ^r	2003-04 ^r	2004-05 ^p	Novembre 2004
metric tonnes - tonnes métriques						
Lentils - Lentilles						
Belgium - Belgique	24,836	12,840	7,783	3,615	3,349	499
France	11,042	5,774	11,064	2,982	2,865	884
Germany - Allemagne	12,835	6,446	9,795	2,692	5,953	3,243
Greece - Grèce	9,288	6,868	7,356	4,168	4,232	1,759
Italy - Italie	18,172	15,827	18,663	13,745	11,499	5,198
Spain - Espagne	16,900	9,009	13,466	7,550	2,842	981
United Kingdom - Royaume-Uni	2,817	1,493	1,964	529	751	332
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	103,693	64,473	76,488	36,290	32,038	13,147
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	3,861	3,018	5,738	1,262	1,603	1,015
Egypt - Égypte	20,493	2,377	31,548	13,615	8,938	3,341
Israel - Israël	2,926	2,113	2,472	946	1,898	350
Lebanon - Liban	3,024	1,392	2,413	945	735	534
Turkey - Turquie	36,135	4,833	10,998	10,460	8,258	4,724
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	75,246	16,386	54,300	29,724	23,809	11,250
Algeria - Algérie	47,241	37,634	36,795	12,546	16,451	10,143
Morocco - Maroc	17,930	4,263	4,934	3,182	2,017	392
Africa¹ - Total - Afrique¹	71,095	43,365	43,602	16,401	19,354	11,008
India - Inde	16,561	11,981	8,920	3,270	3,097	1,048
Pakistan	7,779	10,390	9,245	7,988	568	398
Sri Lanka	4,079	6,712	6,124	4,279	2,588	47
Asia¹ - Total - Asie¹	35,371	56,264	40,547	22,352	11,406	2,551
Oceania¹ - Total - Océanie¹	287	345	551	194	119	25
Brazil - Brésil	8,643	7,842	12,948	8,386	7,251	304
Colombia - Colombie	45,893	54,755	41,942	10,383	18,852	8,398
Ecuador - Équateur	11,518	11,477	10,968	1,109	1,324	707
Peru - Pérou	8,709	7,469	11,865	1,908	1,401	598
Venezuela	13,018	8,422	12,638	2,950	10,655	2,962
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	105,405	108,838	107,187	27,680	42,570	14,099
Mexico - Mexique	19,843	19,383	21,870	10,925	10,821	4,328
Panama	3,277	1,372	2,028	498	814	177
Trinidad-Tobago - Trinité-Tobago	1,479	779	2,556	1,053	796	392
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	29,154	22,630	27,682	12,797	13,873	5,075
United States - États-Unis	5,278	4,572	12,137	3,875	1,671	505
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	5,278	4,573	12,144	3,877	1,673	505
Total Exports - Exportations totales	429,391	319,891	368,239	150,579	146,444	58,676
Buckwheat - Sarrasin						
Belgium - Belgique	215	0	0	0	0	0
Germany - Allemagne	0	0	0	0	0	0
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	336	50	208	39	28	5
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	19	0	0	0	0	0
Japan - Japon	4,068	3,999	1,915	341	217	217
Asia¹ - Total - Asie¹	4,168	4,099	1,915	341	678	217
Oceania¹ - Total - Océanie¹	0	0	0	0	0	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	63	0	0	0	19	0
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	0	0	0	0	0	0
United States - États-Unis	2,502	1,634	2,746	534	651	216
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	2,502	1,634	2,746	534	651	216
Total Exports - Exportations totales	7,089	5,783	4,869	914	1,376	438

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

Tableau 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1998-99 2002-03	Total		August - November Août - novembre		November 2004
	Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 ^f	2003-04 ^f	2004-05 ^P	Novembre 2004-05 ^P
metric tonnes - tonnes métriques						
Mustard Seed - Graines de moutarde						
Belgium - Belgique	367,989	35,041	26,949	12,272	7,896	4,927
France	919	29	212	12	14	0
Germany - Allemagne	3,429	4,575	5,625	490	2,180	397
Netherlands - Pays-Bas	10,352	4,705	5,471	2,357	621	289
Switzerland - Suisse	1,938	0	3,341	930	208	43
United Kingdom - Royaume-Uni	1,486	1,568	1,567	556	365	122
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	55,336	47,246	44,591	17,203	11,679	5,916
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	45	81	34	0	40	0
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	400	0	206	62	120	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	527	207	361	85	145	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	326	343	1,571	595	454	82
Bangladesh	31,213	11,498	1,883	1,311	0	0
Japan - Japon	7,666	6,538	8,541	3,038	2,274	305
Korea South - Corée du Sud	1,301	1,395	1,047	251	665	338
Thailand - Thaïlande	2,642	1,947	3,388	1,540	971	195
Asia¹ - Total - Asie¹	47,280	23,319	18,092	7,008	5,109	1,238
Oceania¹ - Total - Océanie¹	292	565	764	319	314	38
Brazil - Brésil	237	314	260	178	199	85
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	1,484	1,029	2,127	965	696	230
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	403	506	474	261	135	0
United States - États-Unis	47,690	40,720	53,269	16,124	14,028	3,275
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	47,690	40,720	53,269	16,124	14,028	3,275
Total Exports - Exportations totales	153,383	114,016	121,285	42,559	32,602	10,779
Canary Seed - Alpiste des Canaries						
Belgium - Belgique	30,196	28,042	23,745	12,804	5,466	3,258
Germany - Allemagne	768	286	398	0	448	187
Greece - Grèce	585	706	782	368	106	23
Italy - Italie	3,616	4,520	6,743	2,194	1,110	455
Netherlands - Pays-Bas	2,915	156	2,670	973	874	280
Spain - Espagne	10,409	9,848	10,684	3,747	2,267	776
United Kingdom - Royaume-Uni	850	63	862	735	343	127
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	53,445	48,215	51,118	22,776	12,351	5,600
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	57	129	15	0	42	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	2,117	2,832	2,718	1,177	390	120
Africa¹ - Total - Afrique¹	2,109	3,309	3,550	1,260	510	130
Japan - Japon	1,096	1,338	1,369	394	210	22
Taiwan	863	1,175	1,706	277	362	107
Asia¹ - Total - Asie¹	2,598	3,805	4,307	946	875	128
Oceania¹ - Total - Océanie¹	332	432	558	43	226	60
Brazil - Brésil	20,759	28,435	39,442	11,772	5,406	1,157
Chile - Chili	2,968	2,832	1,746	308	901	434
Colombia - Colombie	3,717	5,838	4,629	1,532	1,345	266
Venezuela	4,452	2,396	4,437	1,911	1,773	623
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	33,283	41,290	53,219	16,417	9,725	2,522
Mexico - Mexique	39,531	36,485	33,320	13,260	13,041	4,132
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	40,753	38,037	35,124	13,719	13,572	4,373
United States - États-Unis	17,646	25,634	19,652	7,055	5,376	1,373
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	17,646	25,634	19,652	7,055	5,376	1,373
Total Exports - Exportations totales	152,339	163,683	170,262	63,394	43,068	14,306

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Concluded

Tableau 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - fir

	Average 1998-99 2002-03	Total		August - November Août - novembre		November 2004
	Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 ^f	2003-04 ^f	2004-05 ^p	Novembre 2004
metric tonnes - tonnes métriques						
Dried Beans - Fèves sèches						
Belgium - Belgique	2,277	2,154	2,610	1,031	1,006	168
France	3,400	4,741	5,084	1,424	2,195	777
Germany - Allemagne	3,767	3,584	2,907	715	991	451
Greece - Grèce	3,660	4,254	5,417	3,043	2,912	803
Italy - Italie	14,379	23,261	22,320	11,194	9,576	2,064
Netherlands - Pays-Bas	5,583	6,182	2,976	1,169	1,258	773
Spain - Espagne	8,040	7,537	8,266	3,425	2,753	746
United Kingdom - Royaume-Uni	51,042	72,362	63,570	21,231	22,056	2,894
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	100,196	132,259	120,448	46,048	44,984	9,796
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	2,521	2,769	9,103	3,214	1,717	532
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	8,344	6,338	4,558	1,781	1,724	249
South Africa - Afrique du Sud	1,095	2,696	1,422	203	0	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	11,349	15,078	25,276	8,607	2,925	1,211
Asia¹ - Total - Asie¹	10,689	20,199	16,659	3,930	4,178	2,279
New Zealand - Nouvelle-Zélande	2,671	6,270	7,028	2,371	1,583	781
Oceania¹ - Total - Océanie¹	3,292	8,899	8,448	2,852	1,815	855
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	14,011	5,598	2,106	622	844	75
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	21,103	15,519	39,766	8,068	7,243	2,428
United States - États-Unis	76,332	90,661	117,846	50,934	38,723	8,596
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	76,335	90,661	117,846	50,934	38,723	8,596
Total Exports - Exportations totales	247,841	297,320	344,211	126,058	104,154	26,021
Sunflower Seed - Graines de tournesol						
Germany - Allemagne	1,598	1,150	368	93	41	0
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	3,731	2,668	1,928	743	474	142
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	269	469	1,322	72	220	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	3,677	4,375	2,951	702	583	25
Algeria - Algérie	917	1,534	1,174	368	97	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	1,852	1,566	1,176	368	99	0
Japan - Japon	954	1,073	634	129	154	68
Asia¹ - Total - Asie¹	1,208	1,772	1,159	225	174	68
Oceania¹ - Total - Océanie¹	63	24	25	25	0	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	1,123	842	501	80	189	0
Mexico - Mexique	2,168	1,461	752	65	527	95
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	3,233	2,677	2,569	453	898	128
United States - États-Unis	59,286	90,965	84,070	28,547	10,049	3,121
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	59,286	90,965	84,070	28,547	10,049	3,121
Total Exports - Exportations totales	74,441	105,359	95,701	31,215	12,686	3,485

1. Exports to individual countries are included in the continental totals

1. Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

International Data And Prices - Données et prix internationaux

Table 19. International Supply and Dispositions, by Crop Year

Tableau 19. Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region Pays ou région		Imports		Total	Exports	Domestic	Ending
		Production	Importations	supplies	Exportations	utilization	stocks
		millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques					
		All Wheat - Tout blé					
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	2000-01	26.5	0.1	34.2	17.1	7.4	9.7
	2001-02	20.6	0.1	30.4	16.2	7.4	6.7
	2002-03	16.2	0.2	23.1	9.2	8.3	5.7
	2003-04	23.6	0	29.2	15.7	7.4	6.1
	2004-05	25.9	0 ²	32.0	15.9 ²	9.0	7.1 ²
Australia - Australie (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	2000-01	22.1	0.1	22.2	15.9	0.8	5.5
	2001-02	24.3	0.1	29.9	16.4	5.5	8.0
	2002-03	10.1	0.3	18.4	9.1	6.1	3.1
	2003-04	26.2	0.1	29.5	18.0	6.0	5.5
	2004-05	21.5	0.1	27.1	17.0	5.7	4.4
Argentina - Argentine (Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	2000-01	16.2	0	16.2	11.3	4.3	0.6
	2001-02	15.5	0	16.1	10.1	4.9	1.1
	2002-03	12.3	0	13.4	6.8	5.1	1.5
	2003-04	13.5	0	15.0	9.0	5.3	0.8
	2004-05	16.0	0	16.8	10.0	5.5	1.3
United States - États-Unis (June-May - Juin-mai)	2000-01	60.6	2.4	63.0	28.9	10.3	23.8
	2001-02	53.0	2.9	79.7	26.2	32.3	21.2
	2002-03	43.7	2.2	67.1	23.1	30.6	13.4
	2003-04	63.8	1.8	79.0	31.6	32.6	14.9
	2004-05	58.7	1.8	75.3	27.2	32.3	15.9
E.U. 25 - U.E. 25 (July-June - Juillet-juin)	2000-01	124.2	4.7	128.9	16.8	96.1	16.0
	2001-02	113.6	10.7	140.3	14.2	111.1	14.9
	2002-03	124.5	13.9	153.3	19.9	116.6	16.8
	2003-04	106.4	5.9	129.1	10.9	108.9	9.3
	2004-05	136.7	5.0	151.0	15.0	116.7	19.3
Europe, other - Europe, autres (July-June - Juillet-juin)	2000-01	12.1	1.9	14.0	0.9	10.2	2.9
	2001-02	14.7	1.9	19.5	1.9	13.7	4.0
	2002-03	12.6	1.9	18.4	1.7	13.4	3.4
	2003-04	7.3	4.2	14.9	0.2	13.0	1.7
	2004-05	14.8	1.7	18.2	1.7	13.5	3.0
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	2000-01	34.5	1.6	36.1	0.7	34.0	1.4
	2001-02	46.9	0.6	48.9	4.4	38.0	6.5
	2002-03	50.6	1.0	58.1	12.6	39.4	6.1
	2003-04	34.1	1.0	41.2	3.1	35.5	2.6
	2004-05	44.5	1.5	48.6	6.0	37.5	5.1
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	2000-01	99.6	0.2	99.8	0.6	7.3	91.9
	2001-02	93.9	1.1	186.9	1.5	108.8	76.6
	2002-03	90.3	0.4	167.3	1.7	105.3	60.4
	2003-04	86.5	3.7	150.6	2.8	104.5	43.3
	2004-05	90.0	8.0	141.3	1.0	102.0	38.3
World ¹ - Mondial ¹	1994-95	523.1	101.5	806.6	101.5	543.0	162.1
	1995-96	538.0	99.2	799.3	99.2	544.8	155.3
	1996-97	582.6	104.0	841.9	104.0	573.4	164.5
	1997-98	610.0	104.4	878.9	104.4	577.4	197.1
	1998-99	589.9	102.0	889.0	102.0	578.9	208.1
	1999-00	585.2	112.7	906.0	112.7	584.4	208.9
	2000-01	581.4	104.0	894.3	104.0	583.8	206.5
	2001-02	580.9	110.8	898.2	110.8	585.4	202.1
	2002-03	566.9	110.0	878.9	110.0	601.3	167.6
	2003-04	552.7	104.9	825.2	104.9	589.3	131.0
	2004-05	620.9	107.2	859.1	107.2	606.6	145.3

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 19. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Concluec

Tableau 19. Bilans internationaux, par campagne agricole - fin

Country or region		Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks	
Pays ou région	Production	Importations	Ressources total	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture	
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Barley - Orge							
Canada	2000-01	13.2	0	16.0	2.6	10.9	2.5
(Aug.-July - Août-juillet)	2001-02	10.8	0.1	13.5	1.8	9.7	2.0
	2002-03	7.5	0.3	9.8	0.9	7.4	1.5
	2003-04	12.3	0	13.8	2.4	9.3	2.1
	2004-05	13.2	0 ²	15.3	1.9 ²	10.2	3.2 ²
Australia - Australie	2000-01	6.7	0	6.7	4.0	2.2	1.0
(Nov.-Oct. - Nov.-oct.)	2001-02	8.3	0	9.3	4.7	2.8	1.8
	2002-03	3.9	0	5.7	2.0	2.8	0.9
	2003-04	10.3	0	11.2	6.4	3.0	1.8
	2004-05	7.0	0	8.8	3.3	3.7	1.8
Corn - Maïs							
Argentina - Argentine	2000-01	15.4	0	15.4	9.7	5.6	0.6
(Mar.-Feb. - Mars-février)	2001-02	14.7	0	15.3	10.9	4.1	0.3
	2002-03	15.5	0	15.8	11.2	4.0	0.6
	2003-04	13.5	0	14.1	9.8	3.9	0.4
	2004-05	17.0	0	17.4	12.5	4.3	0.6
United States - États-Unis	2000-01	251.9	0.2	252.1	49.3	154.6	48.2
(Sept.-Aug. - Sept.-août)	2001-02	241.4	0.3	289.9	48.4	200.9	40.6
	2002-03	227.8	0.4	268.8	40.3	200.8	27.6
	2003-04	256.3	0.4	284.3	48.2	211.8	24.3
	2004-05	299.9	0.4	324.6	49.5	225.3	49.8
Coarse grains - Total - Céréales secondaires							
E.U. 25 - U.E. 25	2000-01	132.7	5.5	138.2	9.0	111.6	17.6
(Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	2001-02	139.9	5.9	163.4	7.7	134.7	21.1
	2002-03	137.7	6.7	165.5	9.7	135.0	20.7
	2003-04	122.2	7.5	150.4	2.3	136.9	11.2
	2004-05	148.7	3.1	163.0	4.9	138.8	19.3
Europe, other - Europe, autres	2000-01	15.2	1.5	16.7	0.4	14.9	1.5
(Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	2001-02	21.1	1.0	23.6	0.9	20.4	2.3
	2002-03	22.2	1.0	25.5	1.5	21.0	3.0
	2003-04	18.0	1.3	22.4	0.3	20.7	1.4
	2004-05	28.6	0.9	30.9	2.7	24.3	3.9
Russia - Russie	2000-01	28.2	0.6	28.8	1.0	25.3	2.5
(July-June - Juillet-juin)	2001-02	35.2	0.7	38.4	2.7	29.0	6.7
	2002-03	33.4	0.4	40.5	3.5	29.8	7.2
	2003-04	30.5	1.0	38.7	1.8	34.0	2.9
	2004-05	29.9	1.1	33.9	1.7	29.1	3.1
People's Republic of China - République populaire de Chine	2000-01	114.0	2.4	116.4	7.3	6.2	102.8
(July-June - Juillet-juin)	2001-02	122.2	2.0	227.0	8.6	132.8	85.6
	2002-03	130.7	1.8	218.1	15.3	136.3	66.4
	2003-04	124.6	1.5	192.5	7.7	140.0	44.8
	2004-05	135.4	2.0	182.2	4.1	144.0	34.0
World ¹ - Mondial ¹	1994-95	869.6	98.5	1,148.5	98.5	857.9	192.1
	1995-96	801.2	88.2	1,081.5	88.1	840.5	152.9
	1996-97	907.8	94.3	1,155.0	94.3	874.0	186.7
	1997-98	882.4	85.8	1,154.9	85.8	871.7	197.4
	1998-99	890.8	96.7	1,184.9	96.7	871.0	217.2
	1999-00	877.2	104.8	1,199.2	104.8	883.6	210.8
	2000-01	861.4	104.4	1,176.6	104.4	863.9	208.3
	2001-02	891.2	102.6	1,202.1	102.6	904.9	194.6
	2002-03	872.3	104.3	1,171.2	104.3	901.3	165.6
	2003-04	906.2	102.3	1,174.0	102.3	939.9	131.9
	2004-05	995.7	99.3	1,226.9	99.3	969.1	158.5

1. Stock and trade data are based on an aggregate of different marketing years. - Les données des stocks et du commerce sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales.

2. Agriculture and Agri-Food Canada forecasts, January 14, 2005 - Prévisions d'Agriculture et Agri-Food Canada, le 14 janvier 2005.

SOURCE: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, excluding Canada, January 2005.

SOURCE: Département de l'Agriculture des États-Unis, Foreign Agricultural Service, Canada exclus, janvier 2005.

Table 20. International Oilseeds Data

Tableau 20. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04p	2004-05
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
Production					
Soybeans - Soya:					
Canada	2,703	1,635	2,336	2,268	3,048
Brazil - Brésil	39,500	43,500	52,000	52,600	64,500
United States - États-Unis	75,055	78,672	75,010	66,778	85,484
World - Mondial	175,928	185,123	197,079	189,810	230,768
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	7,205	5,017	4,407	6,771	7,728
People's Republic of China - République populaire de Chine	11,381	11,331	10,552	11,420	12,000
World - Mondial	37,405	36,037	32,508	39,428	43,027
Flaxseed - Lin:					
Canada ²	693	715	679	754	517
United States - États-Unis	270	290	301	266	280
World - Mondial	2,360	2,010	2,096	2,259	2,328
Exports - Exportations					
Soybeans - Soya:					
Canada	747	501	723	914	850 ¹
Brazil - Brésil	15,469	15,000	19,734	19,816	22,303
United States - États-Unis	27,103	28,948	28,423	24,089	27,488
World - Mondial	53,793	53,596	61,693	55,204	62,736
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	4,859	2,524	2,394	3,754	3,400 ¹
World - Mondial	7,176	4,729	4,121	5,414	6,239
Flaxseed - Lin:					
Canada	613	618	577	609	450 ¹
World - Mondial	792	760	785	839	846
Crushings - Broyages					
Soybeans - Soya:					
Canada	1,650 ³	1,671 ³	1,763 ³	1,500 ³	1,500 ¹
Brazil - Brésil	22,742	24,693	27,168	29,331	32,442
United States - États-Unis	44,625	46,259	43,948	41,631	45,178
World - Mondial	146,843	158,014	164,831	164,430	178,715
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	3,013	2,293	2,225	3,390	3,200 ¹
E.U. 25 - U.E. 25	10,513	10,371	10,542	10,554	12,350
People's Republic of China - République populaire de Chine	12,530	11,405	10,016	11,248	12,675
World - Mondial	35,445	33,512	31,323	36,630	39,357
Ending Stocks - Stocks de fermeture					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	9,431	12,108	15,932	16,804	23,456
United States - États-Unis	6,743	5,663	4,853	3,059	11,843
World - Mondial	31,863	33,225	40,667	38,862	60,805
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,088	1,250	894	612	1,500 ¹
World - Mondial	2,700	2,842	1,974	1,886	2,544
Meal Production - Production des tourteaux					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	17,863	19,407	21,353	22,781	25,289
United States - États-Unis	35,730	36,552	34,650	32,953	35,811
World - Mondial	116,434	125,104	129,990	129,581	141,075
Canola-rapeseed - Grain de colza:					
Canada	1,870	1,427	1,390	2,120	..
World - Mondial	21,149	20,047	18,767	21,956	23,446
Oil Production - Production d'huile					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	4,273	4,640	5,105	5,636	6,025
United States - États-Unis	8,355	8,572	8,360	7,748	8,509
World - Mondial	26,707	28,832	30,295	30,044	32,647
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,266	971	926	1,395	..
World - Mondial	13,331	12,977	12,053	14,127	15,111

SOURCE: USDA, FAS, excluding Canada, January 2005 and OIL WORLD. - SOURCE: USDA, FAS, le Canada exclus, janvier 2005 et OIL WORLD

1. Agriculture and Agri-Food Canada forecasts, January 14, 2005 - Prévisions d'Agriculture et Agri-Food Canada, le 14 janvier 2005

2. Excludes solin. - Solin exclus.

3. Source: Canadian Oilseed Processors Association.

Table 21. Cash Special Crop Prices

Tableau 21. Prix au comptant des cultures spéciales

	Crop year average		Monthly average		November 2004		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Novembre 2004		
	2002-03	2003-04	November 2003	October 2004	High	Low	Average
			Novembre 2003	Octobre 2004	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
Peas - Pois							
2 Green ¹ - 2 vert ¹	359.31	198.49	204.57	177.62	164.98	162.96	163.33
2 Large Yellow ¹ - 2 jaune, gros ¹	285.04	180.07	176.71	147.19	140.54	137.63	139.32
Feed ¹ - fourragère ¹	196.53	155.22	155.05	108.18	91.49	91.49	91.49
Feed ⁶ - fourragère ⁶	129.28	143.10	146.05	105.90	102.15	88.92	96.79
Lentils - Lentilles							
1 Eston ⁴	440.14	386.91	353.41	505.96	512.80	509.71	511.31
2 Eston ⁴	388.95	356.08	325.48	415.79	436.52	427.70	432.95
1 Laird ⁴	639.06	450.65	408.88	447.52	477.79	443.13	459.42
2 Laird ⁴	589.83	440.80	402.78	403.84	391.81	363.06	379.56
1 Richlea ⁴	561.37	427.79	396.29	414.65	414.29	400.09	407.84
1 Crimson Red ⁴	379.00	375.35	342.85	405.24	411.21	406.53	407.68
Feed ⁴ - fourragère ⁴	113.64	120.00	..	..	..	..	..
Beans - Féves							
1 Navy/Pea Bean ⁵ - 1 petit rond blanc ⁵	315.88	454.53	429.90	670.21	683.43	672.41	673.98
1 Navy/Pea Bean ² - 1 petit rond blanc ²	375.06	464.84	454.85	670.21	683.43	672.41	677.13
1 Pinto ⁵	407.87	432.24	371.89	734.36	881.85	815.71	852.45
Pinto ²	402.21	436.37	394.80	739.10	892.87	815.71	877.12
1 Cranberry ⁵ - 1 canneberge ⁵	481.39	518.98	537.81	639.62	623.91	617.29	622.96
Cranberry ³ - canneberge ³	545.63	610.40	628.32	740.75	771.62	738.55	768.99
1 Dark Red Kidney ⁵ - 1 rouge foncé ⁵	525.63	610.13	595.25	714.85	749.57	727.53	730.67
Dark Red Kidney ³ - rouge foncé ³	585.84	641.10	606.27	800.28	782.64	782.64	782.64
1 Black ⁵ - 1 noir ⁵	343.75	429.84	385.81	512.74	494.94	485.02	493.52
Mustard Seed - Graines de moutarde							
1 Yellow ⁶ - 1 jaune ⁶	798.09	392.45	403.74	310.18	306.00	294.48	305.48
1 Brown ⁶ - 1 brun ⁶	754.88	386.62	388.77	313.70	300.49	297.62	298.58
1 Yellow ¹ - 1 jaune ¹	682.71	399.12	418.96	310.43	307.32	307.32	307.32
1 Brown ¹ - 1 brun ¹	685.11	401.36	435.41	309.88	304.57	303.13	303.61
1 Oriental ¹ - 1 chinoise ¹	422.59	422.78	405.18	303.66	310.08	310.08	310.08
Canary Seed - Alpiste des canaries							
Canary Seed ⁶ - Alpiste des canaries ⁶	594.06	349.49	356.42	246.96	253.53	238.32	248.40
Sunflower Seed - Graines de tournesol							
Oil ⁶ - Huile ⁶	361.83	280.12	240.60	221.62	343.92	223.99	287.25
Ordinary ⁷ - Ordinaire ⁷	248.11	252.69	254.63	249.07	291.01	262.35	275.89
New Sun ⁷	259.35	257.71	259.93	253.75	279.99	262.35	272.38

1. Delivered dealer, Alberta/Saskatchewan. - Livré au commerçant à Alberta/Saskatchewan.

2. Delivered dealer North Dakota/Minnesota(\$US). Crop year September to August. - Livré au commerçant dans le Dakota du Nord/Minnesota (\$US).

Campagne agricole septembre à août.

3. Delivered dealer Michigan (\$ US) . Crop year September to August. - Livré au commerçant au Michigan (\$US). Campagne agricole septembre à août.

4. Delivered dealer. - Livré au commerçant.

5. Delivered dealer, Manitoba. - Livré au commerçant au Manitoba.

6. Delivered dealer, Saskatchewan. - Livré au commerçant en Saskatchewan.

7. Basis delivered West Fargo (US\$). - Livré à West Fargo (\$ US).

Table 22. Canadian Wheat Board, Pool Accounts¹Tableau 22. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé¹

	Actual Total Payment				Initial Payments	Pool Return Outlook (PRO)
	Paiement Total Réel				Acomptes à la livraison (PDR)	Perspectives de rendement (PDR)
	Pool year Année de mise en commun					
	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05 August 2004 Août 2004	2004-05 December 2004 Décembre 2004
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique						
Wheat (excluding durum) - Blé (blé dur exclu)						
1 CWRS 13.5	202.58	217.02	250.20	211.14	156.15	202
3 CWRS	165.23	195.66	215.50	190.29	126.00	165
1 CWHW 13.5	..	..	..	..	..	202
1 CPS-Red - Roux	158.70	189.58	211.00	186.54	122.00	157
1 CPS-White - Blanc	160.75	198.17	213.00	192.86	126.00	170
1 CWRW	159.75	186.69	206.80	185.90	120.00	155
1 CWES	169.56	192.84	211.40	191.66	125.00	169
1 CWSWS	166.76	209.27	209.80	201.53	138.00	181
CWFD	127.02	152.28	128.50	143.30	84.00	118
Durum Wheat - Blé dur						
1 CWAD 13.0	260.03	265.39	277.76	227.77	133.00	211
3 CWAD	222.78	240.29	239.20	209.11	115.75	171
4 CWAD	181.85	217.84	211.61	199.77	100.00	152
Barley - Orge						
1 CW	142.86	180.00	164.11	169.21	84.00	117 ²
1 CW	..	..	..	..	..	111 ³
Designated Barley - Orge de premier choix						
SP SEL CW 2R	201.01	210.74	241.59	200.70	133.00	178
SP SEL CW 6R	176.40	186.01	222.98	185.34	120.00	162
SS 2 R	196.01	205.74	236.59	195.34	128.00	173
SS 6 R	171.40	181.01	217.98	180.34	115.00	157
SEL 2 R	198.51	208.24	239.09	198.20	130.50	..
SEL 6 R	173.90	183.51	220.48	182.84	117.50	..
SEL 2R Hulless	181.34	190.27	227.98	192.24	128.00	..
SEL 6R Hulless	155.00	186.66	217.98	180.92	123.00	..

1. Basis in-store Vancouver or St. Lawrence. - En entrepôt à Vancouver ou Saint-Laurent.

2. Pool A. - Compte de mise en commun A.

3. Pool B. - Compte de mise en commun B.

Source: Canadian Wheat Board - Commission canadienne du blé.

Table 23. Ontario Wheat Producers' Marketing Board, Pool Accounts¹Tableau 23. Compte de mise en commun de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario¹

		Actual Total Payment			Initial Payments ³	Initial Payments ⁵	Interim Payments ⁵
		Paiement Total Réel			Acomptes à la livraison ³	Acomptes à la livraison ⁵	Paiements provisoires ⁵
	Pool year Année de mise en commun						
		2001-02	2002-03	2003-04	2003-04	2004-05	2004-05
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
Pool-Compte	Wheat-Blé						
A	White-Blanc	139.11	161.73	141.11	105	132.50	12.50
B	Red Winter- Rouge d'hiver ^{2,4}	140.19	157.40	147.28	100	132.50	5.00
	Organic-Naturel	146.98	..	..	..	..	..
C	Red Spring-Roux de printemps ^{2,4}	155.85	226.59	187.65	121	149.50	14.00
D	Red Spring-Roux de printemps	140.39	167.52	176.22	111	139.50	16.00
	Quantum ⁴	..	..	..	..	..	..
	Interim Registered- Enregistré provisoirement	..	..	..	..	..	..
E	Soft Red Winter-Tendre rouge d'hiver	129.61	160.80	152.29	96	129.50	9.00
F	Common Red-Rouge ordinaire	136.92	149.15	149.29	96	129.50	9.00
G/S	Feed-Fourrager	111.22	128.70	144.34	81	109.50	5.00

1. Crop year June 1st to May 31st. - Campagne agricole du 1er juin au 31 mai.

2. Grown from certified seed. - Cultivé à partir de semences certifiées.

3. Includes \$2 a tonne license fee. - Comprend un droit de permis de 2 \$ la tonne.

4. Does not include protein premiums. - Ne comprend pas les primes à la protéine.

5. Includes \$1.50 a tonne license fee. - Comprend un droit de permis de 1.50 \$ la tonne.

Table 24. Cash Grain Prices, Canada

Tableau 24. Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average		November 2004		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Novembre 2004		
	2002-03	2003-04	November 2003	October 2004	High	Low	Average
			Novembre 2003	Octobre 2004	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
Canadian Wheat Board Asking Prices - Cotes de vente de la Commission canadienne du blé							
Wheat - Blé							
1 CWRS 13.5 ¹	291.10	242.62	236.50	236.17	240.45	223.30	235.50
1 CWRS 13.5 ²	289.12	272.69	..	254.16	..	..	..
1 CWAD ¹	350.31	286.86	270.76	273.50	265.75	252.90	258.53
2 CWAD ¹	345.75	281.86	265.76	268.50	260.75	248.50	253.52
3 CWAD ¹	340.72	276.14	260.76	263.51	255.75	242.90	248.52
Domestic Human Food - Consommation nationale							
1 CWRS 13.5 ³	259.08	225.39	219.47	209.89	..	..	217.67
1 CWAD ³	311.06	255.99	245.96	251.13	..	..	229.35
1 CWSWS ³	228.53	219.98	206.98	200.80	..	..	192.54
Barley - Orge							
SP SEL 6R ³	281.80	211.58	206.16	191.26	187.00	182.00	183.48
SEL 6R ³	279.37	209.09	203.66	188.76	184.50	179.50	180.98
SP SEL 2R ³	293.88	223.59	218.16	203.26	199.00	194.00	195.48
SEL 2R ³	291.38	221.08	215.63	200.76	196.50	191.50	192.98
Winnipeg Commodity Exchange Cash Prices - Cotes de vente du marché à Winnipeg							
Wheat - Blé							
3 CWRS ⁷	187.64	151.06	156.89	69.48	70.35	64.30	66.32
Western Barley - Orge de l'Ouest							
1 CW ⁴	171.27	135.51	133.61	111.00	116.00	112.50	114.17
1CW ⁷	..	149.96	..	110.60	115.80	108.10	113.23
Flaxseed - Lin							
1 CW NCC-NCN ⁸	377.67	292.35	252.58	415.50	466.58	378.91	412.36
1 CW NCC-NCN ⁷	397.79	313.03	271.98	430.00	500.00	430.00	471.67
2 CW NCC-NCN ⁷	395.79	311.21	269.98	428.00	498.00	428.00	469.67
Canola							
1 Canada NCC-NCN ⁸	380.30	359.13	343.17	277.93	289.48	263.84	273.70
1 Canada NCC-NCN ²	415.39	390.57	378.66	311.67	316.90	295.50	303.37
2 Canada NCC-NCN ²	402.39	377.57	365.66	298.67	303.90	282.50	290.37
Other Cash Prices - Cotes de vente, autres							
Soybeans - Soya							
Weighted Average Price ⁵ - Moyenne pondérée du prix ⁵	312.90	383.09	330.00	326.43	...	...	..
Processor ⁹ - Fabricant ⁹	323.70	405.33	362.96	237.39	244.81	220.65	233.79
Corn (Ontario) - Maïs (Ontario)							
Weighted Average Price ⁵ - Moyenne pondérée du prix ⁵	155.93	147.44	127.85	..	...	...	..
Processor ¹⁰ - Fabricant ¹⁰	155.75	147.67	128.06	117.35	110.23	101.47	106.20
Oats - Avoine							
2 CW ¹¹	175.02	123.15	114.00	111.44	...	...	95.91
2 CW ¹²	..	102.64	..	102.78	...	...	105.03
Oil And Meal Prices^{2,6} - Prix de l'huile et de tourteaux^{2,6}							
Canola oil - Huile de canola	813.70	811.17	785.04	703.49	...	...	661.22
Canola meal - Tourteaux de canola	214.38	240.76	231.50	143.01	...	...	139.76

1. Basis in store Lower St.Lawrence. - En entrepôt dans le bas St. Laurent. 2. Basis in store Vancouver. - En entrepôt à Vancouver.

3. Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay. 4. Basis delivered Lethbridge. - Livré à Lethbridge.

5. Purchased by licensed dealers from growers. - Acheté des producteurs par les agents autorisés.

6. Crude degummed oil. - Huile brute égommée.

7. Basis track Thunder Bay. - En entrepôt en wagons à Thunder Bay. 8. PAR Region. - Par région.

9. Delivered crusher Hamilton. - Livré au tritateur à Hamilton.

10. Delivered processor London. - Livré au fabricant à London.

11. Delivered elevator, Manitoba. - Livré au silo, Manitoba.

12. Delivered elevator, Edmonton, Alberta. - Livré au silo, Edmonton, Alberta.

Table 25. Cash Grain Prices, United States

Tableau 25. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		November 2004		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Novembre 2004		
	2002-03	2003-04	November 2003	October 2004	High	Low	Average
			November 2003	Octobre 2004	Maximum	Minimum	Moyenne
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique							
Wheat - Blé							
1 DNS 14% ¹	165.03	160.85	168.75	135.86	149.82	122.26	137.20
1 DNS 14% ²	180.87	178.66	178.57	178.57	192.90	178.57	187.76
2 DNS 14% ³	181.33	179.55	178.21	184.45	196.21	181.88	191.07
1 HRW 12% ⁴	154.93	155.21	159.28	147.64	172.97	153.96	162.09
2 HRW ⁵	167.46	164.70	165.71	156.16	166.45	154.32	160.94
2 SRW ⁶	138.85	149.33	159.47	140.36	150.47	133.01	140.36
1 SW ²	143.52	148.44	142.20	144.77	146.24	140.73	144.04
2 SRW ¹¹	114.93	133.19	137.16	106.96	114.46	99.30	105.88
Oats - Avoine							
2 heavy white ⁷ - 2 lourde blanche ⁷	132.50	108.56	102.89	104.80	116.23	102.13	107.51
2 heavy white ³ - 2 lourde blanche ³	171.76	148.53	143.30	..	..	..	..
1 milling ¹⁰ - 1 mouture ¹⁰	136.11	113.12	..	132.28	132.28	132.28	132.28
Barley - Orge							
2 feed ³ - 2 fourragère ³	129.52	133.01	135.03	101.96	117.58	104.26	110.69
3 or better, malting ⁷ - 3 ou mieux, qualité brassicole ⁷	166.40	123.49	120.99	105.31	112.53	107.93	110.89
Corn - Mais							
2 yellow ⁸ - 2 jaune ⁸	95.14	100.21	93.09	69.44	76.37	63.78	69.73
2 yellow ⁷ - 2 jaune ⁷	90.14	98.38	89.16	68.53	73.13	64.76	69.70
2 yellow ¹² - 2 jaune ¹²	96.29	100.99	93.65	68.82	73.23	66.93	69.99
2 yellow ⁵ - 2 jaune ⁵	106.98	115.46	108.13	93.30	97.14	92.12	93.70
2 white ⁴ - 2 blanc ⁴	116.71	107.24	103.05	76.25	77.95	75.98	76.97
Soybeans - Soya							
1 yellow ⁸ - 1 jaune ⁸	214.33	297.10	280.38	183.53	205.03	177.47	189.51
1 yellow ¹² - 1 jaune ¹²	215.07	300.79	276.51	184.09	200.62	179.68	189.80
1 yellow ⁶ - 1 jaune ⁶	226.07	308.74	293.20	210.54	226.80	205.58	216.42
1 yellow ¹¹ - 1 jaune ¹¹	213.94	294.63	278.21	188.33	203.28	180.14	190.88
Sorghum - Sorgho							
2 yellow ¹² - 2 jaune ¹²	96.94	101.27	99.21	79.80	73.23	67.93	69.90
2 yellow ⁵ - 2 jaune ⁵	111.01	118.93	121.01	94.62	100.80	93.52	96.16
Canola							
1 U.S. ¹³	241.18	264.83	250.36	225.74	250.89	233.03	243.71
1 U.S. ¹⁵	..	..	..	229.68	..	..	..
Flaxseed - Graine de Lin							
1 U.S. ¹³	253.11	256.59	245.22	297.98	379.90	330.69	358.44
1 U.S. ¹⁴	243.76	267.13	255.48	309.32	368.09	334.63	363.03
Exchange rate ⁹ - Taux de change ⁹	1.50	1.34	1.31	1.25	..	..	1.20

1. Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

2. Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

3. Basis FOB Portland. - En entrepôt FAB à Portland.

4. Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

5. Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

6. Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.

7. Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

8. Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

9. Bank of Canada, average noon spot rate, U.S.\$ expressed in Canadian funds. - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada, \$E.-U. exprimé en monnaie canadienne.

10. Basis track, to arrive Minneapolis. - En entrepôt en wagons, pour arriver à Minneapolis.

11. Basis in store Toledo. - En entrepôt à Toledo.

12. Basis in store Kansas City. - En entrepôt à Kansas City.

13. Basis delivered processor, Vevla. - Livré au tritateur à Vevla.

14. Basis delivered processor, West Fargo. - Livré au tritateur à West Fargo.

15. Basis delivered processor, Enderlin. - Livré au tritateur à Enderlin.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).

HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreux rouge d'hiver).

HAD - (Hard Amber Durum - Blé dur ambré).

SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre rouge d'hiver).

SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

Table 26. Futures Settlement¹ Prices of Grains, by Delivery Month, November 2004Tableau 26. Opérations à terme règlement¹ prix des grains, par mois de livraison, novembre 2004

	Monthly high ²	Monthly low ²	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois ²	Minimum du mois ²	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
Winnipeg Commodity Exchange - Cotes de vente du marché à Winnipeg					
Wheat - Blé					
December - Décembre	92.00	79.90	86.90	58.36	10.62
March - Mars	96.00	86.50	92.00	100.74	85.86
May - Mai	100.00	91.50	96.10	35.22	30.30
July - Juillet	104.00	99.00	100.30	22.52	16.20
October - Octobre	109.00	101.50	105.50	19.20	17.50
Western Barley - Orge De L'Ouest					
December - Décembre	118.90	116.00	117.00	260.22	2.50
March - Mars	122.10	118.20	119.90	178.88	186.44
May - Mai	124.00	122.50	123.10	6.16	23.90
July - Juillet	127.50	124.00	125.40	5.06	9.30
Flaxseed - Lin					
December - Décembre	465.00	439.90	456.40	0	0.20
March - Mars	445.00	445.00	445.00	0	0.10
Canola					
January - Janvier	304.00	279.70	291.50	1555.36	879.38
March - Mars	307.00	283.30	295.70	430.72	215.68
May - Mai	311.80	295.40	306.10	26.52	22.36
July - Juillet	314.00	295.40	306.10	6.38	11.16
November - Novembre	313.00	286.50	300.00	147.20	235.98
January - Janvier	301.00	299.20	305.40	2.00	3.02
Minneapolis Grain Exchange					
Spring Wheat - Blé de printemps					
December - Décembre	138.16	120.24	132.05	2025.14	37.53
March - Mars	137.88	124.65	133.78	2044.84	637.03
May - Mai	138.43	126.21	135.03	223.44	179.68
July - Juillet	138.43	127.68	134.88	85.02	76.94
September - Septembre	135.03	127.50	132.53	27.08	31.52
December - Décembre	137.42	129.71	134.86	10.59	8.11
Kansas City Board Of Trade					
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
Wheat - Blé					
December - Décembre	132.09	123.64	127.88	..	..
March - Mars	132.00	120.98	127.07	..	..
May - Mai	131.08	119.78	126.55	..	..
July - Juillet	129.15	119.42	124.99	..	..
September - Septembre	132.28	121.25	126.37	..	..

Table 26. Futures Settlement¹ Prices of Grains, by Delivery Month, November 2004 - ConcludedTableau 26. Opérations à terme règlement¹ prix des grains, par mois de livraison, novembre 2004 - fin

	Monthly high ²	Monthly low ²	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois ²	Minimum du mois ²	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne dollars par tonne métrique			metric tonnes '000 tonnes métriques '000	
Chicago Board Of Trade					
Wheat - Blé					
December - Décembre	117.03	105.45	111.50	11,761.22	119.20
March - Mars	121.16	110.41	115.84	10,292.32	3,604.81
May - Mai	123.83	112.62	118.13	1,292.79	385.70
July - Juillet	125.94	115.10	120.41	1,336.96	341.61
September - Septembre	128.24	117.58	122.88	17.25	9.17
Oats - Avoine					
December - Décembre	108.93	90.45	95.15	293.28	9.81
March - Mars	100.99	94.83	97.53	184.13	85.38
May - Mai	103.75	96.61	99.85	6.06	4.84
July - Juillet	105.69	98.24	102.53	1.05	0.86
September - Septembre	104.40	103.10	103.84	0.02	0.03
Corn - Mais					
December - Décembre	81.00	75.78	78.35	30,285.18	595.51
March - Mars	85.63	80.21	82.82	19,814.18	8,839.35
May - Mai	88.48	83.17	85.74	2,714.47	1,891.88
July - Juillet	90.94	86.31	88.48	2,476.31	1,793.98
September - Septembre	93.40	89.56	91.39	365.95	488.82
December - Décembre	96.35	93.50	94.82	1,501.56	1,139.06
March - Mars	99.11	96.16	97.48	35.64	34.39
Soybeans - Soya					
January - Janvier	206.22	185.65	196.03	23,212.65	2,774.13
March - Mars	207.42	188.04	197.67	5,322.65	1,708.92
May - Mai	209.53	190.42	200.00	1,770.86	749.11
July - Juillet	212.10	192.81	202.43	1,770.86	749.11
August - Août	213.11	193.27	203.34	88.94	53.02
September - Septembre	213.85	195.48	204.27	13.96	8.87
November - Novembre	217.80	197.22	207.34	663.71	273.35
Soybean Meal - Tourteaux de soya					
	dollars per short ton - dollars par tonne légale				
December - Décembre	162.60	147.00	154.56	..	..
January - Janvier	163.90	148.70	155.87	..	..
March - Mars	165.80	151.20	158.21	..	..
May - Mai	168.60	153.20	160.63	..	..
July - Juillet	172.10	156.20	164.40	..	..
August - Août	173.50	157.60	165.32	..	..
September - Septembre	175.30	158.50	166.41	..	..
October - Octobre	176.00	159.70	167.68	..	..
Soybean Oil - Huile de soya					
	dollars per cwt. - dollars par cwt.			pounds - '000 - livres	
December - Décembre	21.71	19.88	20.93	..	..
January - Janvier	21.85	20.04	21.05	..	..
March - Mars	21.96	20.19	21.17	..	..
May - Mai	22.10	20.30	21.28	..	..
July - Juillet	22.20	20.41	21.38	..	..
August - Août	22.21	20.45	21.38	..	..
September - Septembre	22.22	20.41	21.37	..	..
October - Octobre	22.20	20.42	21.35	..	..

1. American prices quoted in \$U.S. - Prix des É.-U. cotés en \$É.-U.

2. High and low prices are trades anytime during the month at Winnipeg but are settlement prices at Chicago, Minneapolis and Kansas City. - Les maximum et minimum prix du mois sont effectués au cours du mois à Winnipeg mais sont des prix des liquidations à Chicago, Minneapolis et Kansas City.

PROCESSING SUPPLEMENT - SUPPLÉMENT DE TRANSFORMATION

TABLE 27. Wheat Milled in Canada, by Class, Crop Year 2003-2004

TABLEAU 27. Blé moulu au Canada, par catégorie, campagne agricole 2003-2004

Month	Red Spring	Red Winter	Amber Durum	Soft White Spring	Ontario grown Winter Wheat	Other	Total All Classes
Mois	Roux de printemps	Rouge d'hiver	Dur ambré	Tendre blanc de printemps	Blé d'hiver cultivé en Ontario	Autres	Total catégories
metric - tonnes - métriques							
August - Août	200,048	X	23,201	X	39,980	46,228	278,191
September - Septembre	197,765	X	30,257	X	39,816	46,586	282,279
October - Octobre	196,032	X	28,156	X	43,231	51,620	283,950
November - Novembre	190,110	X	26,942	X	43,238	50,351	274,251
December - Décembre	165,704	X	24,123	X	41,595	49,734	245,587
January - Janvier	165,842	X	22,587	X	40,544	48,497	242,891
February - Février	175,116	X	26,622	X	44,396	52,711	260,293
March - Mars	171,239	X	24,336	X	44,353	50,009	254,860
April - Avril	165,194	X	24,234	X	38,974	44,465	244,903
May - Mai	171,047	X	22,647	X	40,893	46,194	250,324
June - Juin	165,577	X	21,310	X	41,806	47,105	241,073
July - Juillet	209,552	X	23,977	X	44,440	49,762	294,306
Total, 2003-04	2,173,226	X	298,392	X	503,266	583,262	3,152,908
Total, 2002-03r	2,232,865	X	320,471	X	495,902	167,880	3,217,118
Total, 2001-02	2,236,935	X	292,805	X	468,112	85,151	3,142,927

TABLE 28. Wheat Milled in Canada, East / West Split, Crop Year 2003-2004

TABLEAU 28. Blé moulu au Canada, division Est / Ouest, campagne agricole 2003-2004

Month	Eastern division	Western division	Total Canada	Eastern division	Western division	Total Canada
Mois	Division de l'Est	Division de l'Ouest		Division de l'Est	Division de l'Ouest	
metric - tonnes - métriques						
Wheat, Red Spring - Blé roux du printemps				Wheat Total, including Red Spring - Blé total, incluant le blé roux du printemps		
2003:						
August - Août	131,684	68,364	200,048	194,872	83,319	278,191
September - Septembre	130,856	66,909	197,765	202,622	79,657	282,279
October - Octobre	126,024	70,008	196,032	199,784	84,166	283,950
November - Novembre	127,433	62,677	190,110	199,757	74,494	274,251
December - Décembre	110,906	54,798	165,704	179,694	65,893	245,587
2004:						
January - Janvier	111,098	54,744	165,842	177,048	65,843	242,891
February - Février	118,898	56,218	175,116	192,424	67,869	260,293
March - Mars	113,834	57,405	171,239	182,431	72,429	254,860
April - Avril	109,592	55,602	165,194	175,342	69,561	244,903
May - Mai	115,333	55,714	171,047	181,355	68,969	250,324
June - Juin	110,415	55,162	165,577	177,092	63,981	241,073
July - Juillet	139,244	70,308	209,552	208,228	86,078	294,306
Total, 2003-04	1,445,317	727,909	2,173,226	2,270,649	882,259	3,152,908
Total, 2002-03r	1,406,964	825,901	2,232,865	2,235,497	981,621	3,217,118
Total, 2001-02	1,459,363	777,572	2,236,935	2,240,926	902,001	3,142,927

TABLE 29. Percentage of Milling Capacity in Operation¹, Crop Years 2001-02, 2002-2003 and 2003-04TABLEAU 29. Pourcentage de la capacité meunière exploitée¹, campagnes agricoles 2001-2002, 2002-03 and 2003-04

Month - Mois	2001-2002	2002-2003r	2003-04
	per cent - pourcentage		
August - Août	85.7	95.8	81.5
September - Septembre	93.4	95.9	89.6
October - Octobre	87.0	92.9	84.8
November - Novembre	92.1	95.7	81.8
December - Décembre	84.0	89.6	79.7
January - Janvier	79.7	81.5	73.2
February - Février	87.0	88.6	84.4
March - Mars	76.9	78.7	76.3
April - Avril	82.1	83.4	76.7
May - Mai	82.4	78.9	76.0
June - Juin	81.0	77.4	74.9
July - Juillet	81.7	77.6	92.1
Weighted average - Moyenne pondérée	84.4	86.3	80.9

(1) Determined by: ((actual production/month)/(potential production/month))*100; potential production equals the daily production capacity * the number of 24 hour working days per month. Working days exclude Sundays and holidays.

(1) Calculée d'après: ((la production réelle/mois)/(production virtuelle/mois))*100; la production virtuelle équivaut à la capacité de la production journalière * le nombre de jours ouvrables de 24 heures par mois. Les jours ouvrables ne comprennent pas les dimanches et les jours de fête.

TABLE 30. Supply and Disposition of Wheat Flour by Crop Year

TABLEAU 30. Bilan de la farine de blé selon la campagne agricole

	1999-2000	2000-2001	2001-2002	2002-2003r	2003-04
	metric - tonnes - métriques				
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	35,236	27,681	37,649	28,413	29,841
Imports - Importations	26,081	34,982	19,469	21,946	40,908
Production	2,280,363	2,372,694	2,401,936	2,455,225	2,410,415
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	2,341,680	2,435,357	2,459,054	2,505,584	2,481,164
Exports - Exportations	152,694	179,964	200,290	215,365	284,633
Ending stocks - Stocks de fermeture	27,681	37,649	28,413	29,841	38,675
Domestic disappearance - Disparition intérieure	2,161,305	2,217,744	2,230,351	2,260,378	2,157,856
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	2,341,680	2,435,357	2,459,054	2,505,584	2,481,164

TABLE 31. Wheat Products Manufactured in Canada for Human Consumption, Crop Year 2003-2004

TABLEAU 31. Produits de blé fabriqués au Canada pour la consommation humaine, campagne agricole 2003-2004

Month	Eastern division	Western division	Total Canada	Month	Eastern division	Western division	Total Canada
Mois	Division de l'Est	Division de l'Ouest		Mois	Division de l'Est	Division de l'Ouest	
metric - tonnes - métriques				metric - tonnes - métriques			
Flour, Spring No. 1 or Top Patent, including semolina - Farine de printemps n° 1 ou "fine fleur", y compris la semoule				Flour, Whole Wheat and Graham flour - Farine de blé entier et Graham			
2003:				2003:			
August - Août	14,452	9,006	23,458	August - Août	8,205	3,854	12,059
September - Septembre	15,618	10,507	26,125	September - Septembre	7,832	4,686	12,518
October - Octobre	15,691	9,290	24,981	October - Octobre	8,838	4,811	13,649
November - Novembre	15,331	9,384	24,715	November - Novembre	8,037	4,377	12,414
December - Décembre	13,751	7,584	21,335	December - Décembre	7,624	3,988	11,612
2004:				2004:			
January - Janvier	12,967	7,658	20,625	January - Janvier	7,463	4,084	11,547
February - Février	15,001	7,821	22,822	February - Février	6,959	4,231	11,190
March - Mars	13,585	7,794	21,379	March - Mars	8,330	4,145	12,475
April - Avril	12,477	7,940	20,417	April - Avril	7,644	4,325	11,969
May - Mai	12,333	7,309	19,642	May - Mai	7,445	4,005	11,450
June - Juin	13,729	7,588	21,317	June - Juin	7,073	4,276	11,349
July - Juillet	15,760	10,642	26,402	July - Juillet	9,395	4,653	14,048
Total, 2003-2004	170,695	102,523	273,218	Total, 2003-2004	94,845	51,435	146,280
Total, 2002-2003r	162,767	112,439	275,206	Total, 2002-2003r	81,871	51,110	132,981
Total, 2001-2002	179,284	125,646	304,930	Total, 2001-2002	78,224	48,092	126,316
Flour, Spring No. 2 Patent - Farine de printemps n° 2, "fleur"				Flour, Soft Wheat flour - Farine de blé tendre			
2003:				2003:			
August - Août	88,347	35,625	123,972	August - Août	22,789	2,609	25,398
September - Septembre	87,574	32,264	119,838	September - Septembre	23,064	2,332	25,396
October - Octobre	87,240	37,378	124,618	October - Octobre	23,775	2,813	26,588
November - Novembre	87,439	32,354	119,793	November - Novembre	24,658	2,288	26,946
December - Décembre	76,494	30,180	106,674	December - Décembre	24,820	1,791	26,611
2004:				2004:			
January - Janvier	77,445	29,259	106,704	January - Janvier	24,659	2,022	26,681
February - Février	83,131	30,318	113,449	February - Février	25,751	1,955	27,706
March - Mars	78,479	31,790	110,269	March - Mars	25,406	2,323	27,729
April - Avril	77,828	29,743	107,571	April - Avril	22,529	2,220	24,749
May - Mai	82,809	32,158	114,967	May - Mai	24,296	2,134	26,430
June - Juin	74,756	28,464	103,220	June - Juin	24,204	2,075	26,279
July - Juillet	95,758	38,427	134,185	July - Juillet	24,669	2,993	27,662
Total, 2002-2003	997,300	387,960	1,385,260	Total, 2003-2004	290,620	27,555	318,175
Total, 2002-2003r	975,938	427,112	1,403,050	Total, 2002-2003r	291,170	28,756	319,926
Total, 2001-2002	963,134	393,601	1,356,735	Total, 2001-2002	283,282	31,794	315,076

TABLE 31. Wheat Products Manufactured in Canada for Human Consumption, Crop Year 2003-2004 - Concluded

TABLEAU 31. Produits de blé fabriqués au Canada pour la consommation humaine, campagne agricole 2003-2004 - fin

Month	Eastern division	Western division	Total Canada	Month	Eastern division	Western division	Total Canada
Mois	Division de l'Est	Division de l'Ouest		Mois	Division de l'Est	Division de l'Ouest	
metric - tonnes - métriques				metric - tonnes - métriques			
Flour, Durum semolina - Concluded - Farine de blé dur et semoule -				Flour, other categories - Farine, autres catégories			
2003:				2003:			
August - Août	X	X	18,756	August - Août	X	X	5,022
September - Septembre	X	X	23,662	September - Septembre	X	X	4,305
October - Octobre	X	X	22,106	October - Octobre	X	X	5,149
November - Novembre	X	X	21,184	November - Novembre	X	X	4,287
December - Décembre	X	X	18,803	December - Décembre	X	X	3,269
2004:				2004:			
January - Janvier	X	X	18,312	January - Janvier	X	X	3,400
February - Février	X	X	21,002	February - Février	X	X	3,305
March - Mars	X	X	19,377	March - Mars	X	X	3,896
April - Avril	X	X	19,106	April - Avril	X	X	4,652
May - Mai	X	X	18,061	May - Mai	X	X	3,919
June - Juin	X	X	17,342	June - Juin	X	X	4,551
July - Juillet	X	X	19,413	July - Juillet	X	X	4,599
Total, 2003-2004	X	X	237,124	Total, 2003-2004	X	X	50,354
Total, 2002-2003r	X	X	248,712	Total, 2002-2003r	X	X	75,349
Total, 2001-2002	X	X	224,569	Total, 2001-2002	X	X	74,354
Millfeeds - Déchets de mouture				Flour, all grades - Total - Farine, toutes catégories			
2003:				2003:			
August - Août	50,873	19,760	70,633	August - Août	147,714	60,952	208,666
September - Septembre	53,078	19,895	72,973	September - Septembre	153,841	58,003	211,844
October - Octobre	44,396	20,537	64,933	October - Octobre	152,656	64,435	217,091
November - Novembre	51,106	19,079	70,185	November - Novembre	153,106	56,234	209,340
December - Décembre	44,677	14,919	59,596	December - Décembre	138,173	50,131	188,304
2004:				2004:			
January - Janvier	44,643	16,415	61,058	January - Janvier	137,026	50,243	187,269
February - Février	48,701	15,971	64,672	February - Février	147,723	51,752	199,475
March - Mars	45,663	16,132	61,795	March - Mars	140,917	54,209	195,126
April - Avril	43,691	15,802	59,493	April - Avril	135,941	52,525	188,466
May - Mai	45,726	16,267	61,993	May - Mai	141,448	53,021	194,469
June - Juin	44,675	14,710	59,385	June - Juin	135,288	48,769	184,057
July - Juillet	54,014	20,457	74,471	July - Juillet	159,769	66,539	226,308
Total, 2003-2004	571,243	209,944	781,187	Total, 2003-2004	1,743,602	666,813	2,410,415
Total, 2002-2003r	579,179	238,448	817,627	Total, 2002-2003r	1,718,601	736,624	2,455,225
Total, 2001-2002	582,500	215,560	798,060	Total, 2001-2002	1,707,927	694,009	2,401,936

CRUSHING - BROYAGE

TABLE 32. Canola Crushings, Canada, by Crop Year

TABLEAU 32. Broyage de canola, Canada, par campagne agricole

Crop Year	Seed Crushed	Oil Produced	Meal Produced
Campagne agricole	Grains broyés	Huile produite	Tourteaux produits
metric - tonnes - métriques			
1999-2000	2,983,380	1,242,939	1,858,409
2000-2001	3,013,091	1,265,731	1,869,965
2001-2002	2,293,162	971,017	1,427,286
2002-2003	2,224,914	925,891	1,389,743
2003-2004	3,389,554	1,395,245	2,120,477

TABLE 33. Supply and Disposition of Canola Products, Canada, by Crop Year

TABLEAU 33. Bilan des produits du canola, Canada, par campagne agricole

	1999-2000 r	2000-2001 r	2001-2002 r	2002-2003 r	2003-2004 p
metric - tonnes - métriques					
Canola Oil - Huile de canola					
Production	1,242,939	1,265,731	971,017	925,891	1,395,245
Imports - Importations	101,519	55,997	33,379	26,913	37,847
Exports - Exportations	628,142	825,049	615,680	524,595	739,790
Available for domestic use - Disponible pour consommation intérieure	765,374	550,701	487,942	540,273	768,330
Ending stocks - Stocks de fermeture ¹	X ¹	X ¹	X ¹	X ¹	X ¹
Canola Meal - Tourteaux de canola					
Production	1,858,409	1,869,965	1,427,286	1,389,743	2,120,477
Imports - Importations	4,910	2,761	3,079	20,235	2,655
Exports - Exportations	1,139,065	1,135,156	799,004	830,438	1,572,114
Available for domestic use - Disponible pour consommation intérieure	763,708	767,708	653,416	600,088	575,714
Ending stocks - Stocks de fermeture ¹	X ¹	X ¹	X ¹	X ¹	X ¹

(1) Domestic use data include ending stocks.

(1) Les données de la consommation intérieure incluent les stocks de fermeture.

TABLE 34. Supply and Disposition of Malt Barley by Crop Year

TABLEAU 34. Bilan de l'orge de brasserie selon la campagne agricole

	1999-2000	2000-2001	2001-2002	2002-2003r	2003-2004p
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
PRODUCERS' DELIVERIES - TOTAL - LIVRAISONS DES PRODUCTEURS	2,555	2,273	2,205	891	2,100
Imports - Importations	..	..	..	143	..
Grain exports - Exportations de grains	1,152	1,222	950	303	899
Malt exports ¹ - Exportations de malt ¹	665	700	678	632	671
Exports - Total - Exportations	1,817	1,922	1,628	935	1,570
Brewer and distiller use - Consommation des brasseries et des distilleries	416	345	515	172	530
Residual / Résiduelle	322	6	62	-216	0
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	2,555	2,273	2,205	1,034	2,100

(1) Grain equivalent.

(1) Équivalent du grain.

Source: Canadian Grain Commission, Corporate Services; Canadian Wheat Board, Annual Report; Statistics Canada, International Trade Division.

Source: Commission canadienne des grains, Services à l'organisme; Commission canadienne du blé, rapport annuelle; Statistique Canada, Division du commerce international.